

Homeowners Guide

Vibracoustic Bath with Airjets

M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1297609-5-A

IMPORTANT INSTRUCTIONS



WARNING: When using electrical products, basic precautions should always be followed, including the following:



WARNING: Risk of electric shock. Connect only to a circuit protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI)*. **Grounding is required.** The unit should be installed and grounded by a qualified service representative.



WARNING: Risk of electric shock. A qualified electrician should route all electrical wiring.



WARNING: Risk of electric shock. Disconnect power before servicing.



WARNING: Risk of electric shock. Do not operate electrical powered auxiliary devices near water.



WARNING: Risk of injury or property damage. Please read all instructions thoroughly before beginning installation.

NOTICE: Follow all plumbing, electrical, and building codes.

*Outside North America, this device may be known as a Residual Current Device (RCD).

Table of Contents

IMPORTANT INSTRUCTIONS	2
Specifications	2
Your Vibracoustic Bath	4
User Interface Icons	4
Operating Your Bath	5
Setting Menu	6
Experiences	8
Airjet System	9
Chromatherapy (if Equipped)	11
Heated Surface (If Equipped)	12
Auxiliary Sound	13
Adjusting Resonance	14
Care and Cleaning	14
Troubleshooting	15
Warranty	20
Warranty	20

Specifications

User Interface

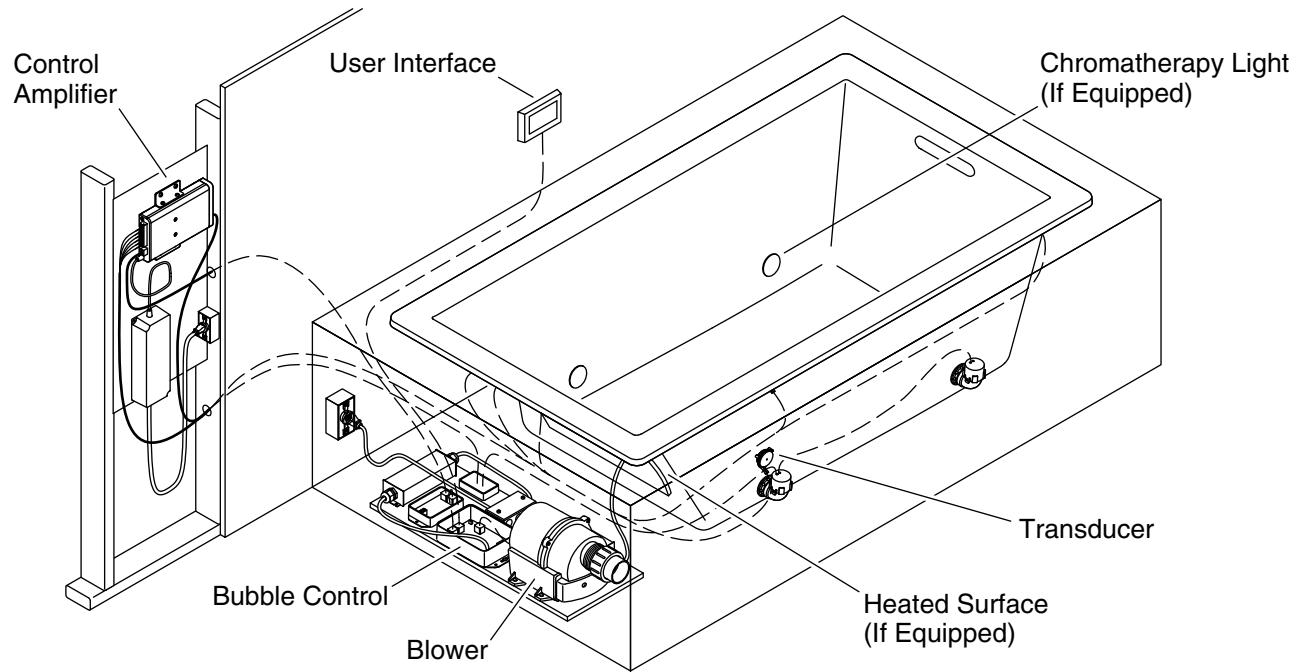
Ambient Temperature	Max 125°F (51.5°C)
Maximum Relative Humidity	100% condensing (External surface only)
Interface Cable Length	25' (7.6 m)

Control Amplifier

Ambient Temperature	Greater than 34°F (1°C), Max 104°F (40°C)
Maximum Relative Humidity	95% non-condensing
Transducer Cable Length	25' (7.6 m)
Chromatherapy Cable Length	25' (7.6 m)

Electrical Service

120 V, 15 A, 60 Hz



Your Vibracoustic Bath

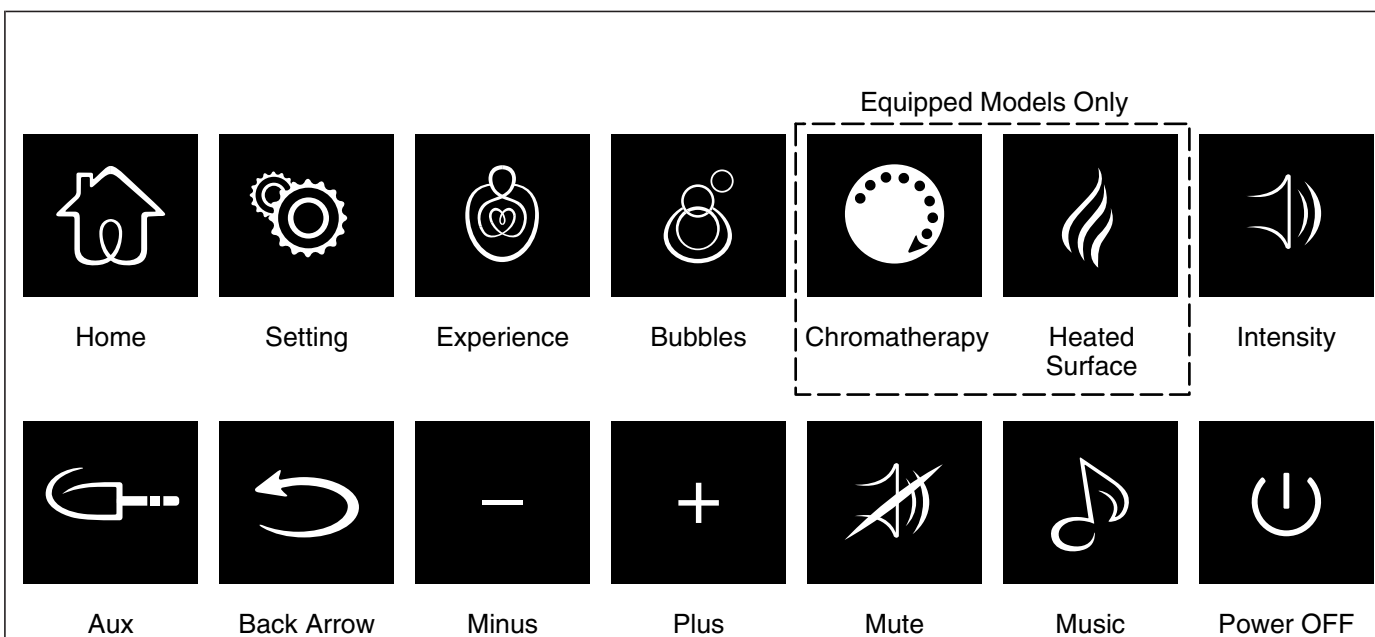
Your vibracoustic bath with airjets is designed to provide a relaxing resonating surround sound experience. The bath is equipped with the following components:

- **Blower** – Provides variable speed delivery of warm air to airjets, creating thousands of bubbles. Bubble intensity can be tailored for a soothing caress or a vigorous massage.
- **User Interface** – Provides convenient control of the unit features, allowing you to select experiences, regulate resonance intensity, activate and adjust bubble intensity, and turn the unit ON or OFF. The interface also allows you to select an auxiliary music source (if connected), and adjust chromatherapy lighting and heated surface temperature (if equipped).
- **Chromatherapy Lights (if equipped)** – Add ambience to your bath with a continuous cycle through eight colors, or you can set the lighting to a specific color.
- **Heated Surface (if equipped)** – Provides soothing warmth to your back, shoulders, and neck with three temperature settings.
- **Transducers** – Components through which the vibracoustic pulses are transferred to the bath. When the bath is filled with water, two transducers are positioned above the waterline, and four are located below the waterline.
- **Control Amplifier** – Provides power to the transducers, heated surface (if equipped), and chromatherapy lighting (if equipped) to create soothing or exhilarating vibracoustic experiences. The control contains a port to connect an optional auxiliary music source.

Your bath offers several distinctive vibracoustic experiences:

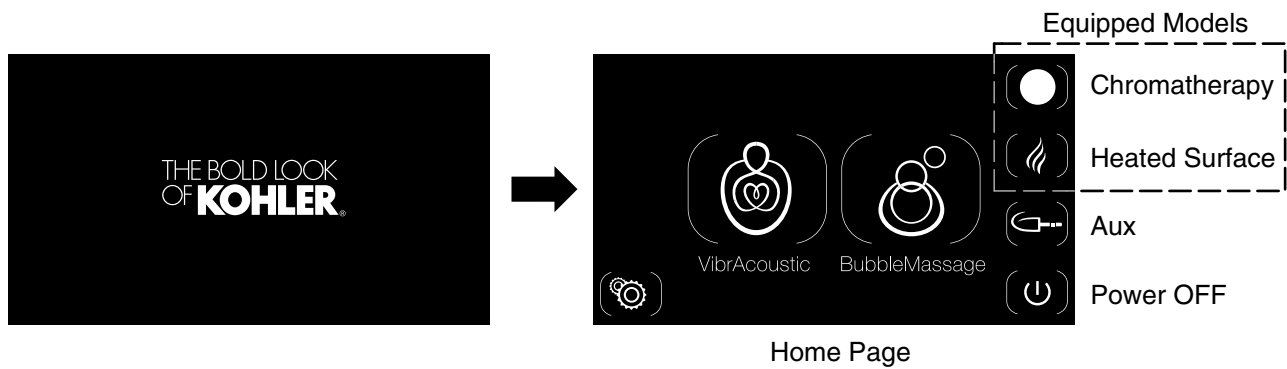
Your bath offers several distinctive vibracoustic experiences, and is BLUETOOTH® compatible for use with a BLUETOOTH-enabled device. The vibracoustic experiences include:

- **"Awakening," "Solitude," "Transcendence," "Letting Go," "Toms," and "Up Down"** – six custom experiences combining sound and vibrations designed to relax or invigorate your mind and body.
- The sound resonance, lighting color, and lumbar heat can be adjusted for each experience as desired. Refer to the "Adjusting Resonance," "Chromatherapy," and "Heated Surface" sections.



User Interface Icons

- **[Home] Icon** – The main menu that displays when the user interface is powered ON.
- **[Setting] Icon** – Allows access to menus for brightness, language and reset.
- **[Experience] Icon** – Combination of sound vibrations and original compositions designed to relax your mind and body.
- **[Bubbles] Icon** – Activates the blower motor and permits selection of bubble intensity and zone adjustments.
- **[Chromatherapy] Icon** (equipped models only) – Turns chromatherapy lights in the bath ON or OFF, and allows adjustment of color.
- **[Heated Surface] Icon** (equipped models only) – Turns heated lumbar support ON or OFF, and controls temperature settings (low, medium, and high).
- **[Intensity] Icon** – Enables adjustment of above water and below water sound resonance for all experiences.
- **[Aux] Icon** – Allows for the selection of music from an external audio device connected via the “Line In” jack on the control amplifier.
- **[Back Arrow] Icon** – Allows navigation back to the previous screen.
- **Minus [-] Icon** – Decreases resonance intensity, heated surface temperature, or interface screen brightness.
- **Plus [+] Icon** – Increases resonance intensity, heated surface temperature, or interface screen brightness.
- **[Mute] Icon** – Turns sound resonance OFF or ON.
- **[Music] Icon** – Turns auxiliary sound ON or OFF.
- **[Power OFF] Icon** – Turns the user interface OFF.



Operating Your Bath

Fill the Bath

- To begin using your bath, close the drain and fill the bath with water.
- Using your hand, test the water temperature for comfort and safety. Carefully enter the bath.

Turn On the Interface

NOTE: User Interface "Sleep" Mode – To enhance your bathing experience, the interface is programmed to darken after 2 minutes of inactivity. When in sleep mode, the screen will be blank. To resume normal operation, touch the interface screen.

NOTE: If the interface is not functioning properly, consult the "Troubleshooting" section of this guide before calling a qualified service representative.

- Touch the screen to turn on the interface. The KOHLER logo will briefly fade in and out, then the home page will appear.

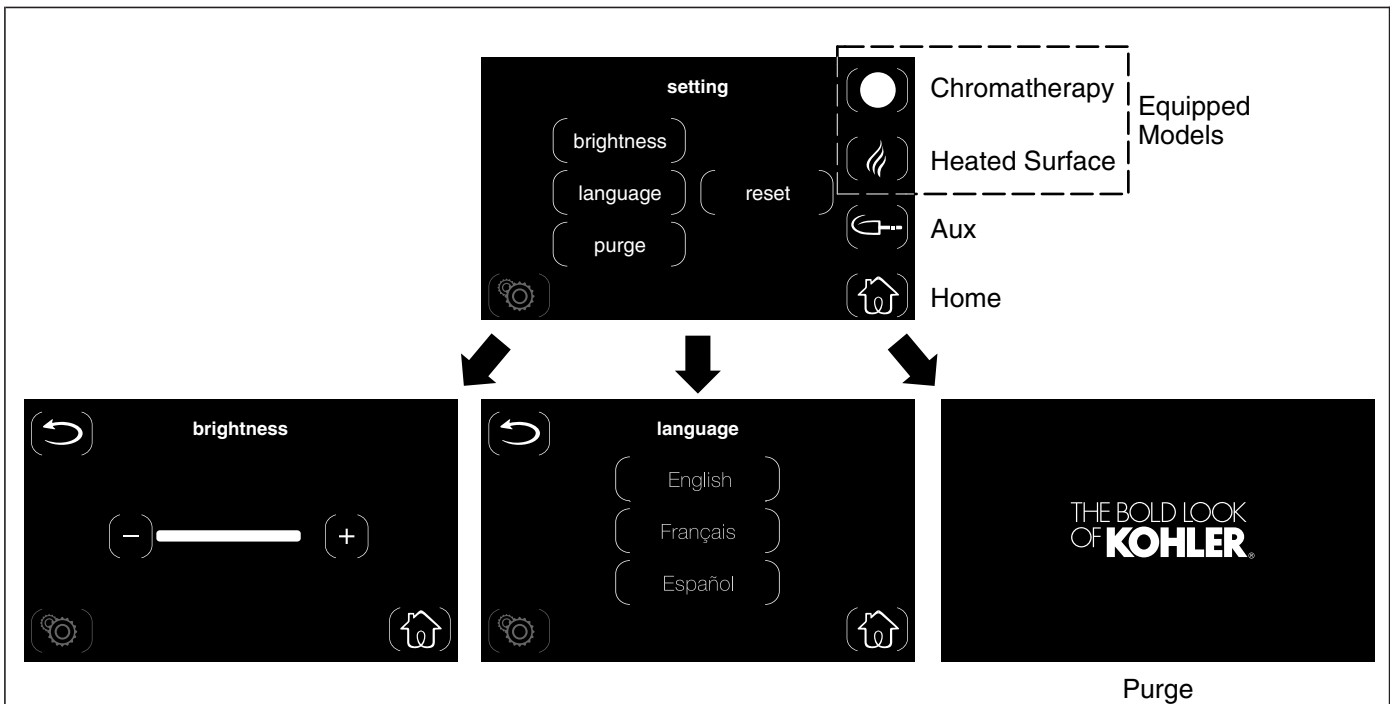
Navigating the Touch Screen

NOTE: All menu icons displayed on the interface touch screen are enclosed in brackets.

- To select a menu option, touch the desired icon.
- The brackets of the selected icon will illuminate when the icon is touched, then the screen will change to the selected menu option.

Home Page

- The home page displays the [VibrAcoustic] and [BubbleMassage] icons. The left side of the screen displays the [Setting] icon.
- **Baths with chromatherapy and heated surface (shown):** Provide options on the right side of the screen for: [Chromatherapy], [Heated Surface], [Aux], and [Power OFF].
- **Baths without chromatherapy and heated surface:** Provide options on the right side of the screen for: [Aux], [Intensity], [Setting], and [Power OFF].



Setting Menu

- From the home page, touch the [Setting] icon to access the setting screen.
- The [Setting] menu contains three options: [Brightness], [Language], and [Reset].

Screen Brightness

- The [Brightness] option controls the intensity of the interface screen.
- Touch the minus [-] icon to decrease brightness, or the plus [+] icon to increase brightness.
- To return to the [Setting] menu, touch the [Back Arrow] icon on the left side of the screen.
- To return to the home page, touch the [Home] icon.

Language

- The [Language] menu provides three options: [English], [Français], or [Español].
- Touch the desired language. The chosen language will illuminate, and any screens accessed from that point forward will display the chosen language.
- To return to the [Setting] menu, touch the [Back Arrow] icon on the left side of the screen.
- To return to the home page, touch the [Home] icon.

Manual Purge Cycle

- The [Purge] option is available to clear residual water from the bubble air system.
- Run the manual purge cycle only after stopping the air system and draining the bath.
- Touch the [Purge] option to begin the cycle. The air system operates at low speed to blow residual water out of the air harness.
- After 2 minutes, the air system stops automatically.
- For more information on operating the air system, refer to the "BubbleMassage" section.

Reset

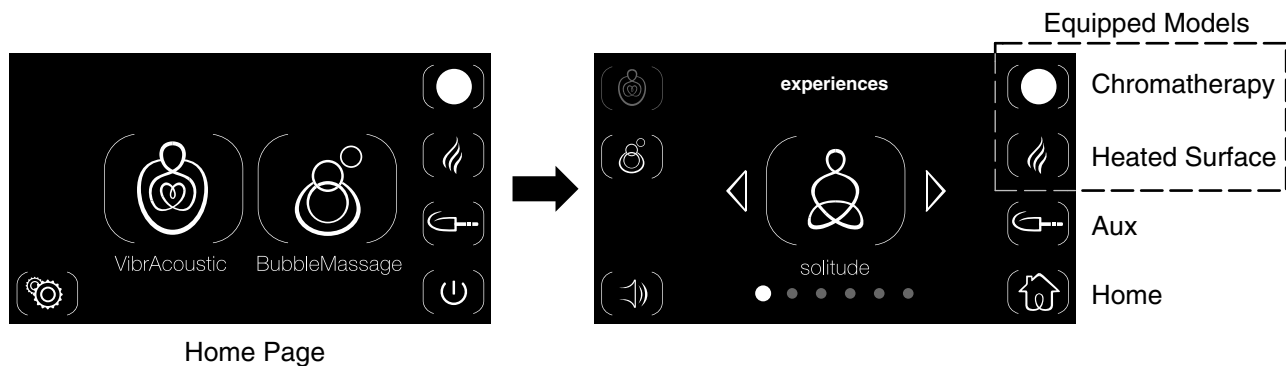
Setting Menu (cont.)

- The [Reset] option is available to reset the system to factory settings if the user interface is not functioning properly.

NOTE: To reset the control amplifier and maintain user interface custom settings, unplug the amplifier power supply, wait 30 seconds, then plug back in.

NOTE: Resetting the system will return your interface to the original factory default settings.

- The reset option resets the user interface as well as the control amplifier.
- To reset the system, touch the [Reset] option. After several seconds, the system will reboot and the user interface will return to the home page.



Experiences

NOTE: Experience Duration – The unit is designed to run continuously for 2 hours and then shuts down whether it is playing an experience or auxiliary sound. Within this 2 hours, if the user touches the interface screen, the 2-hour timer resets and starts again.

Turn an Experience ON

- From the home page, touch the large [VibrAcoustic] icon to access the various experience options.
- The screen will display an experience icon enclosed in brackets.
- Touch the icon to begin the experience. The brackets will illuminate while the experience is playing.
- The experience will play for 2 hours unless the user touches the screen to extend the timer or turns the power OFF.

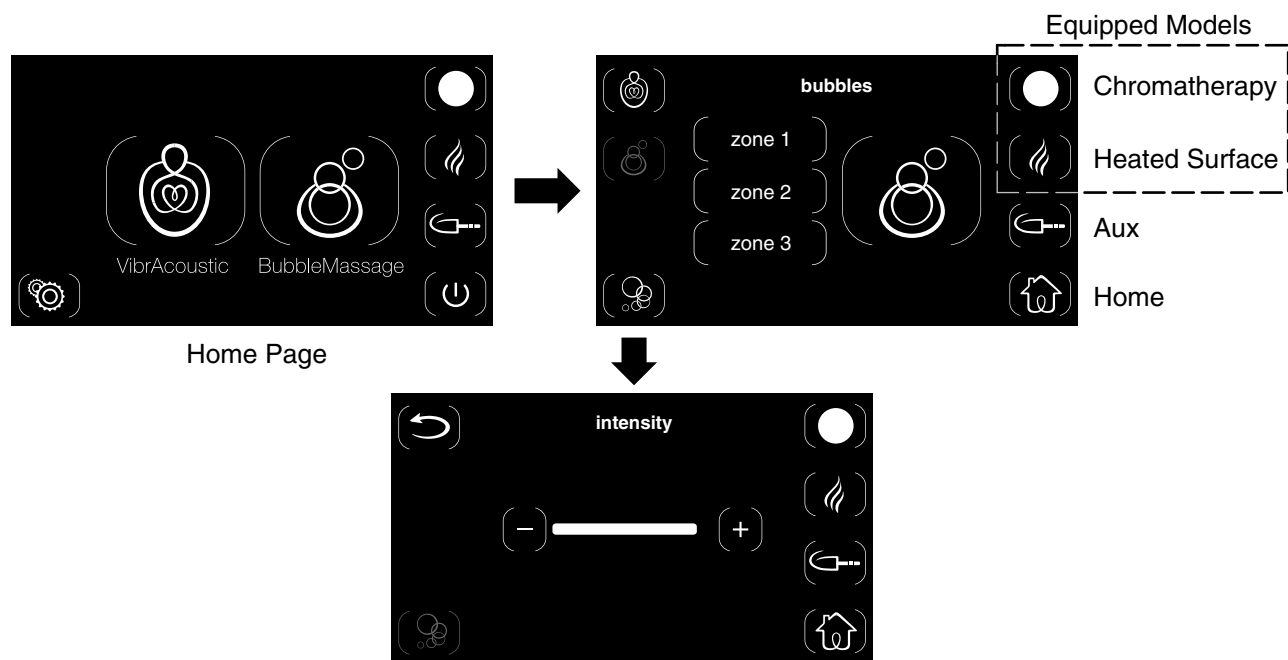
Select an Experience

- The experiences can be changed by touching the arrows to the right or left of the icon. A different experience can be selected while an experience is currently playing.
- The sound resonance can be adjusted for each experience as desired. Refer to the "Adjusting Resonance" section.
- If equipped, the light color and heated surface temperature can also be adjusted for each experience. Refer to the "Chromatherapy" and "Heated Surface" sections.

Turn the Experience OFF

- Touch the icon to turn OFF the experience.

NOTE: Turning on auxiliary sound will stop any experience that is currently playing. Refer to the "Auxiliary Sound" section.



Airjet System

NOTE: Bubble Duration – The airjet system is designed to run continuously for 20 minutes and then shut down. Within this 20 minutes, if the user touches the interface screen, the 20-minute timer resets and starts again.

Turn Bubbles ON

- From the home page, touch the large [BubbleMassage] icon to access the bubbles menu.
- The bubbles menu controls the airjet options.
- Touch the large icon to start the airjet system. The brackets will illuminate, indicating that airjets are ON.
- The airjet system will function for 20 minutes unless the user touches the screen to extend the timer or turns the power OFF.

Select Zones

- The airjet system (if equipped) includes three zones. Select one or more zone by touching the desired option.
- **Zone 1:** airjets located on one end of the bath.
- **Zone 2:** airjets along the sides of the bath.
- **Zone 3:** airjets on the opposite end of the bath.

Adjust Bubble Intensity

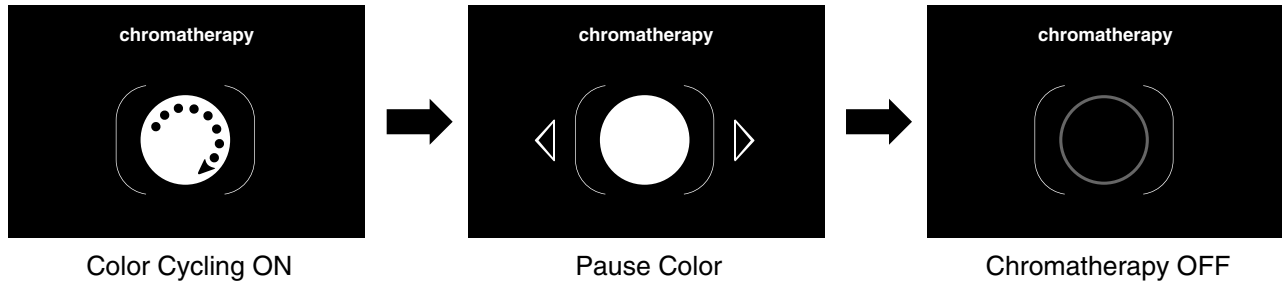
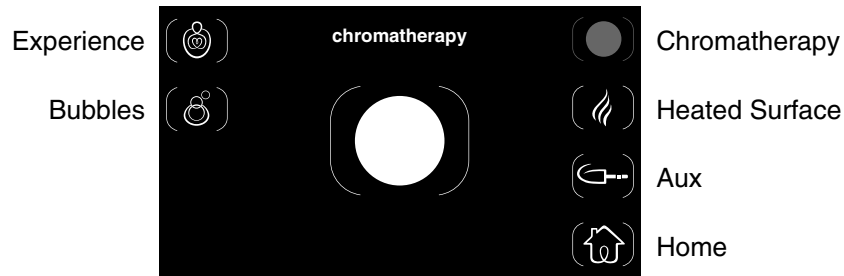
- The bubble intensity can be controlled by adjusting the blower speed.
- While the airjet system is running, touch the [Bubbles] icon to access the intensity menu.
- Touch the plus [+] icon to increase bubble intensity or the minus [-] icon to decrease intensity.
- To return to the bubbles menu, touch the [Back Arrow] icon on the left side of the screen.

Turn Bubbles OFF

- Touch the large icon to turn the airjet system OFF.

Airjet System (cont.)

- When the bath drains below the level sensors, an automatic 2-minute purge cycle occurs. The airjet system operates at low speed to blow residual water out of the air harness.
- For information on activating a manual purge cycle, refer to the "Setting Menu" Section.



Chromatherapy (if Equipped)

If your vibracoustic bath is equipped with chromatherapy lights, the user interface home page will display a [Chromatherapy] icon in the top right corner of the screen.

Three chromatherapy options are available: continuous cycle through eight light colors, pause on a selected light color, and turn OFF chromatherapy lights. To access these options, touch the [Chromatherapy] icon until the desired setting is reached.

Turn Chromatherapy ON

NOTE: The default chromatherapy setting is a continuous cycle through eight colors of light.

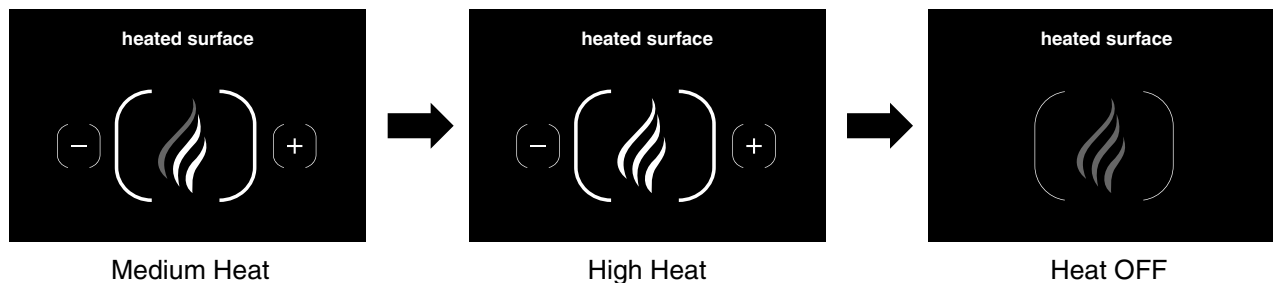
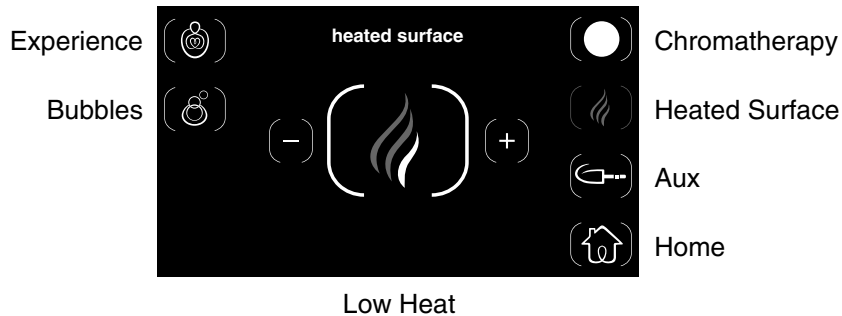
- Touch the [Chromatherapy] icon located at the top right of the interface screen to turn the chromatherapy lights ON. The brackets will illuminate, and a dotted arrow will appear inside the icon to indicate that the lights are cycling through all colors.
- The chromatherapy lights will continuously cycle through eight colors. One full cycle takes approximately 1 minute.

Pause Chromatherapy Color Cycling

- The chromatherapy lights can be set to a specific color.
- Touch the [Chromatherapy] icon to pause the chromatherapy cycle. The dotted arrow will disappear to indicate that the lights are paused on the selected color.
- During the PAUSE mode, the screen will display right and left arrows.
- Touch the right or left arrow to toggle through the desired chromatherapy light color.

Turn Chromatherapy OFF

- Touch the illuminated [Chromatherapy] icon to turn the chromatherapy lights OFF. The icon and brackets will no longer be illuminated and all arrows will disappear.



Heated Surface (If Equipped)

NOTICE: The heated surface will remain on until it is manually turned OFF by touching the illuminated [Heated Surface] icon.

Turn Heated Surface On

NOTE: The heater will turn on at low heat or the last selected temperature setting.

- To turn lumbar heat on, touch the [Heated Surface] icon located on the right side of the interface screen. The icon and brackets will illuminate in the center of the screen.

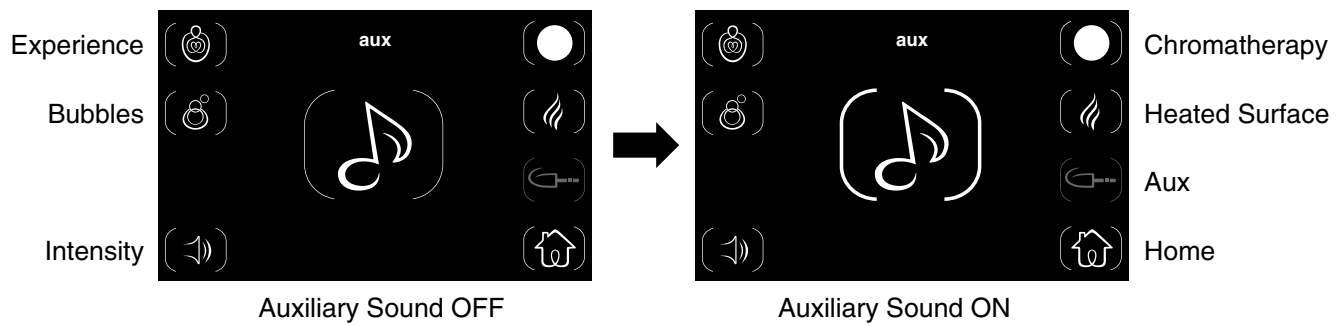
Adjust Temperature Setting

NOTE: After 60 minutes of inactivity, the heater will automatically reset to low heat if the temperature was set to medium or high.

- The [Heated Surface] icon consists of three individual flames. Illumination of one or more flames indicates which temperature setting is activated.
- Touch the minus [-] icon to decrease temperature, or the plus [+] icon to increase temperature. The individual flames will illuminate or darken to signify the selected temperature setting.
- **Low heat:** bottom flame is illuminated.
- **Medium heat:** bottom and middle flame are illuminated.
- **High heat:** all three flames are illuminated.

Turn Heated Surface Off

- Touch the illuminated [Heated Surface] icon to turn the lumbar heat off. The icon and brackets will no longer be illuminated and the minus [-] and plus [+] icons will disappear.



Auxiliary Sound

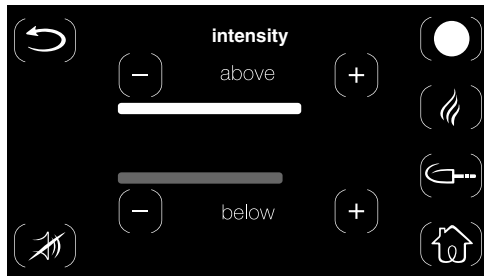
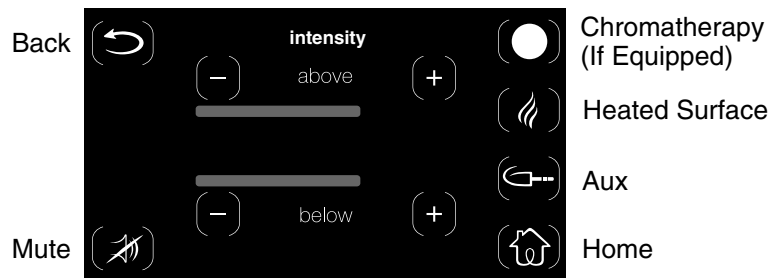
NOTE: The auxiliary sound option is functional only if a cable connection exists between the control amplifier and an auxiliary sound device.

NOTE: Turning on auxiliary sound will stop any experience that is currently playing.

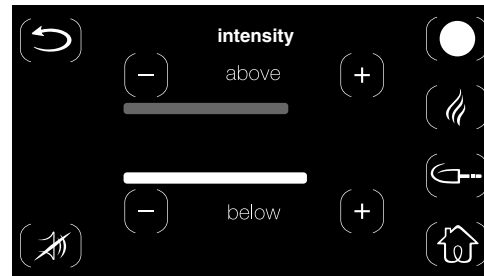
- The auxiliary connection can be used for pairing BLUETOOTH devices and other audio devices so users can play their own music with the vibracoustic bath.
- To access auxiliary sound, touch the [Aux] icon located on the right side of the screen.
- If an auxiliary sound source is connected, touch the [Music] icon to turn the sound on. The brackets surrounding the icon will illuminate when the sound is on.

NOTE: If sound does not resonate through the transducers when the [Music] icon brackets are illuminated, ensure that the auxiliary device is properly connected and turned on, and the auxiliary MUTE function is turned off.

- The resonance intensity of the auxiliary sound can be controlled from the user interface or from the auxiliary sound device. Refer to the "Adjusting Resonance" section to adjust auxiliary sound from the user interface.
- To turn the auxiliary sound off, touch the [Music] icon. The brackets will no longer be brightly illuminated.



Adjust Resonance Above Water



Adjust Resonance Below Water

Adjusting Resonance

Your bath is equipped with six transducers. When the bath is filled with water, two transducers are positioned above the waterline, and four are located below the waterline.

Follow the steps below to adjust transducer intensity.

Resonance Above Water

- This function enables the adjustment of the above water sound resonance for all experiences.
- While an experience is running, touch the minus [-] or the plus [+] icon above the indicator bars to adjust resonance intensity coming from the transducers located near the top of the bath.
- Touch the minus [-] icon to decrease intensity, or the plus [+] icon to increase intensity.

Resonance Below Water

- This function enables the adjustment of the below water sound resonance for all experiences.
- While an experience is running, touch the minus [-] or the plus [+] icon below the indicator bars to adjust resonance intensity coming from the transducers located near the bottom of the bath.
- Touch the minus [-] icon to decrease intensity, or the plus [+] icon to increase intensity.

Mute

- This function mutes the combination of sound and vibrations coming from the transducers.
- Touch the [Mute] icon to turn sound resonance on or off. The icon and brackets will illuminate when MUTE is on.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.

Care and Cleaning (cont.)

- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Troubleshooting

NOTICE: This section is for general aid only. A Kohler Co. Authorized Service Representative or qualified electrician should correct any electrical problems. For warranty service, call 1-800-4KOHLER from within the USA and Canada, or 001-800-456-4537 from within Mexico.

NOTE: The product model number is printed on a label on the blower side of the bath.

NOTE: For service parts information, visit your product page at www.kohler.com.

Troubleshooting Table

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. One or more transducers do not produce sound, or sound is too low.	A. Transducer wire is not plugged in properly.	A. Make sure the wires are properly installed into the control amplifier connections and to the left and right transducers.
2. One or more transducers do not produce sound, or sound is too low.	A. Damaged transducer or transducer not plugged in.	A. Make sure the transducer wires are properly installed into the appropriate positive (+) and negative (-) connectors on the control amplifier.
3. After playing music loudly, the music stops even though a song has been properly selected.	A. Thermal shut down.	A. Shut down the system for 1 hour to allow the unit to cool. Make sure the area where the unit is installed does not exceed 104°F (40°C).
4. The status LED is not illuminated.	A. Power supply is not plugged into the outlet. B. Power supply connection to the control amplifier may be loose or disconnected. C. The outlet is not powered. D. Circuit breaker has been tripped.	A. Plug the power supply into the outlet. B. Check power supply connection to the control amplifier and reconnect if needed. C. Make sure there is power to the electrical outlet. D. Reset the circuit breaker.
5. No sound plays through the transducers.	A. The song is paused. B. The volume is too low.	A. Make sure a song is playing. If the song is paused, press the resume feature to continue playback. B. Make sure the volume is turned up high enough for proper enjoyment.
6. The control amplifier is not connecting to a BLUETOOTH device.	A. The BLUETOOTH device is not within range. B. The BLUETOOTH device is not paired with the control amplifier.	A. Make sure the BLUETOOTH device is within range of the control amplifier. B. Pair the BLUETOOTH device with the control amplifier according to the pairing instructions for the BLUETOOTH device.
7. The LED is blue, but the audio signal is intermittent.	A. The BLUETOOTH device is not within full range.	A. Move the BLUETOOTH device closer to the control amplifier location.

Troubleshooting (cont.)

Control Amplifier Troubleshooting Table

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. One or more transducers do not produce sound.	<p>A. Transducer wire is not connected properly.</p> <p>B. Damaged transducer wires.</p> <p>C. Transducer is missing, loose, or not attached.</p>	<p>A. Make sure the wires are properly connected to the control amplifier. Each transducer has a white with black wire which is the positive (+) lead, and a solid white wire which is the negative (-) lead.</p> <p>B. The bath has six transducers with wires that are permanently attached. Inspect the six transducers for frayed, cut, or loose wires. Contact the Customer Care Center for assistance.</p> <p>C. If any one of the six transducers is missing, loose, or not attached to the bath, contact the Customer Care Center for assistance.</p>
2. The music stops even though a song has been properly selected, and the status indicator light is blinking yellow.	<p>A. Thermal shut down.</p> <p>B. Control amplifier error.</p>	<p>A. Shut down the system for 1 hour to allow the unit to cool. Make sure the area where the unit is installed does not exceed 104°F (40°C). Restart the system. If the status indicator is not solid or blinking blue, refer to the control amplifier installation guide.</p> <p>B. Contact the Customer Care Center if the control amplifier LED status indicator is blinking yellow after the system has been restarted.</p>
3. The status LED is not illuminated.	<p>A. Power supply is not plugged into the outlet.</p> <p>B. Power supply connection to the control amplifier is loose or disconnected.</p> <p>C. The outlet is not powered.</p> <p>D. Circuit breaker has been tripped.</p>	<p>A. Plug the power supply into the outlet.</p> <p>B. Check power supply connection to the control amplifier and reconnect if needed.</p> <p>C. Make sure there is power to the electrical outlet.</p> <p>D. Reset the circuit breaker.</p>
4. No sound plays through the transducers.	<p>A. The song is paused.</p> <p>B. Auxiliary-In or BLUETOOTH source is not connected.</p> <p>C. Vibracoustic experience has not been selected at the User Interface.</p> <p>D. The control amplifier has been muted.</p> <p>E. The volume is too low.</p>	<p>A. Make sure a song is playing. If the song is paused, press the resume feature to continue playback.</p> <p>B. Make sure a song is playing from the auxiliary-in or BLUETOOTH source.</p> <p>C. Make sure the vibracoustic experience has been selected.</p> <p>D. Go into the intensity screen on the User Interface and un-mute the control amplifier.</p> <p>E. Make sure the volume is set high enough on the user interface and the auxiliary device.</p>
5. The control amplifier is not connecting to my BLUETOOTH device.	<p>A. The BLUETOOTH device is not within range.</p>	<p>A. Make sure the BLUETOOTH device is within range of your control amplifier. Under normal conditions, the maximum range is 30' (9.14 m).</p>

Troubleshooting (cont.)

Control Amplifier Troubleshooting Table

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
	B. The BLUETOOTH device is not paired with the control amplifier.	B. Pair your BLUETOOTH device with the control amplifier according to the pairing instructions for your BLUETOOTH device.
6. The status LED is blue, but the audio signal is intermittent.	A. The BLUETOOTH device signal is weak.	A. Move the BLUETOOTH device closer to the control amplifier location. Under normal conditions, the maximum range is 30' (9.14 m).

Airjet System Troubleshooting Table

Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
1. Blower motor will not start.	A. No power at the electrical outlet. B. Blower control does not work. User interface cable from the blower motor to the control is loose or damaged. C. User interface cable connections are loose or damaged. D. Blower motor does not work.	A. Set/Reset the GFCI or RCD. B. Unplug the power supply from the electrical outlet. Wait 30 seconds, then plug the power supply back into the outlet and restart. After 1 minute the LED should be blinking red. If the LED is blinking yellow proceed to the next Probable Cause below. C. Inspect the cables between the user interface, heated surface control, bubble control, and amplifier. D. If the blower motor does not restart, replace the blower motor.
2. Blower motor stops running and will not immediately restart.	A. Blower motor overheated and protection device activated.	A. Check for blockage at air inlet. Remove blockage and allow motor to cool. Refer to "Blower motor will not start."
3. Blower motor starts, some but not all airjets are bubbling.	A. Blower motor speed is too low. B. Blower air inlet is blocked. C. Blower motor does not work. D. Blower motor discharge is blocked. E. Check valve does not work. F. Airjets are clogged. G. Some zones are closed.	A. Increase speed set point to blower motor. B. Clear blower air inlet. C. Replace the blower motor. D. Clear blockage. E. Replace the check valve. F. Use a small between-the-teeth dental brush and white vinegar. Dip the brush in the vinegar, brush the hole, rinse the brush in clean water, and then use the wet rinsed brush to rinse the hole. G. Operate all zones.
4. Blower motor runs but no air bubbles are formed.	A. Blower air inlet is blocked. B. Airjets are clogged. C. Check valve does not work.	A. Clean blower air inlet. B. Use a small between-the-teeth dental brush and white vinegar. Dip the brush in the vinegar, brush the hole, rinse the brush in clean water, and then use the wet rinsed brush to rinse the hole. C. Replace the check valve.

Troubleshooting (cont.)

Airjet System Troubleshooting Table

Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
5. Blower motor operates, air bubbles are formed, zone controls work, but variable speed feature does not work.	<p>A. Blower air inlet is blocked.</p> <p>B. Loose, disconnected, or damaged wiring harness between the bubble control and the blower.</p>	<p>A. Clear blower air inlet.</p> <p>B. Check wiring for proper connections. Make sure all connections are properly seated..</p>
6. Blower motor won't turn off when the power icon on user interface is touched.	<p>A. Loose, disconnected, or damaged wiring harness between the bubble control and the blower.</p>	<p>A. Check wiring for proper connections. Make sure all connections are properly seated.</p>
7. A zone does not produce air bubbles but another zone operates normally.	<p>A. Zone is not selected.</p> <p>B. Butterfly valve does not work.</p> <p>C. Loose, disconnected, or damaged wiring harness.</p> <p>D. Bubble control does not work properly.</p>	<p>A. Select the zone according to the instructions in the "Operating Instructions" section.</p> <p>B. Replace the butterfly valve.</p> <p>C. Check wiring for proper connections. Replace the wiring harness if necessary.</p> <p>D. Replace the user interface.</p>
8. Water spillage or damage observed under the bath.	<p>A. Drain or overflow leaking.</p> <p>B. Wall, deck, and/or shower door is improperly sealed.</p> <p>C. Cracked piping or air channels.</p>	<p>A. Repair or replace the drain assembly according to the manufacturer's instructions.</p> <p>B. Apply silicone sealant at the seams between the bath and the wall, deck, or door.</p> <p>C. Refer to the manufacturer.</p>
9. Bath does not purge automatically.	<p>A. Level sensors are dirty.</p> <p>B. Level sensor wires are disconnected.</p> <p>C. User interface cable connections are loose or damaged.</p> <p>D. Bubble control does not work.</p>	<p>A. Clean the level sensors.</p> <p>B. Connect the level sensor wires.</p> <p>C. Inspect the cables between the user interface, heated surface control, bubble control, and control amplifier. Secure connections or replace cables as needed.</p> <p>D. Replace the bubble control.</p>

(If Equipped) Chromotherapy Troubleshooting Table

Symptom	Probable Cause	Recommended Action
1. Chromotherapy lights do not work.	<p>A. Power to the control amplifier is off.</p> <p>B. Control amplifier must be reset.</p> <p>C. Control amplifier does not work.</p> <p>D. Chromotherapy or user interface cable connections are loose or damaged.</p>	<p>A. Reset the circuit breaker to the control amplifier, then check the electrical power supply and connections.</p> <p>B. Unplug the amplifier power supply from the electrical outlet. Wait 30 seconds, then plug in the power supply and restart.</p> <p>C. Replace the amplifier.</p> <p>D. Inspect the cables for loose connections or damage. Replace the cables as needed.</p>

Troubleshooting (cont.)

(If Equipped) Chromatherapy Troubleshooting Table

Symptom	Probable Cause	Recommended Action
	<p>E. User interface does not work properly.</p> <p>F. Chromatherapy feature has not been selected on the user interface.</p> <p>G. Chromatherapy control does not work.</p>	<p>E. Verify that the user interface cable is securely connected to the user interface and the user interface connection on the amplifier. If the connections are good, replace the user interface.</p> <p>F. Select the Chromatherapy feature on the user interface.</p> <p>G. Replace the Chromatherapy control.</p>
2. Chromatherapy lights do not cycle through all colors.	<p>A. Control amplifier must be reset.</p> <p>B. Chromatherapy or user interface cable connections are loose or damaged.</p> <p>C. User interface does not work properly.</p> <p>D. If none of the recommended actions correct the problem, contact Kohler Co.</p>	<p>A. Unplug the amplifier power supply from the electrical outlet. Wait 30 seconds, then plug in the power supply and restart.</p> <p>B. Inspect the cables for loose connections or damage. Replace the cables as needed.</p> <p>C. Cycle through the Chromatherapy light functions. If the lights do not cycle through all colors and the blue icon on the user interface is not lit, replace the user interface.</p> <p>D. Contact the Customer Care Center using the contact information on the back cover.</p>
3. Chromatherapy lights remain locked on one color.	<p>A. Control amplifier must be reset.</p> <p>B. User interface does not work properly.</p> <p>C. Chromatherapy or user interface cable connections are loose or damaged.</p> <p>D. If none of the recommended actions correct the problem, contact Kohler Co.</p>	<p>A. Unplug the amplifier power supply from the electrical outlet. Wait 30 seconds, then plug in the power supply and restart.</p> <p>B. Cycle through the Chromatherapy light functions. If the lights do not cycle through all colors and the blue icon on the user interface is not lit, replace the user interface.</p> <p>C. Inspect the cables for loose connections or damage. Replace the cables as needed.</p> <p>D. Contact the Customer Care Center using the contact information on the back cover.</p>

(If Equipped) Heated Surface Troubleshooting Table

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. Heated surface does not turn on.	<p>A. No power to the power supply.</p> <p>B. Heated surface control must be reset.</p> <p>C. User interface cable connections are loose or damaged.</p>	<p>A. Set/reset GFCI or RCD breaker; check wiring and power supply connections.</p> <p>B. If the red LED on the heated surface control is not blinking, unplug the control for 30 seconds, then plug in and restart.</p> <p>C. Inspect the cables between the user interface, heated surface control, bubble control, and control amplifier. Secure connections or replace cables as needed.</p>

Troubleshooting (cont.)

(If Equipped) Heated Surface Troubleshooting Table

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
	<p>D. Bubble control does not work.</p> <p>E. Heated surface control does not work.</p> <p>F. Power supply does not work.</p> <p>G. User interface does not work.</p>	<p>D. If the red LED on the bubble control does not blink following restart, check the bubble control and replace as needed.</p> <p>E. Check the heated surface control. Replace as needed.</p> <p>F. Check the power supply. Replace as needed.</p> <p>G. Check the user interface. Replace as needed.</p>
2. Bath is on, but there is little or no heat.	<p>A. Heater cable loose or damaged.</p> <p>B. Bath heater/insulation loose.</p> <p>C. Heat indicator is set to low heat.</p> <p>D. Heater does not work.</p> <p>E. Temperature sensor does not work.</p>	<p>A. Inspect the cables between the user interface, heated surface control, and control amplifier. Secure connections or replace cables as needed.</p> <p>B. Secure heater/insulation to bath.</p> <p>C. Press the plus [+] icon to increase temperature.</p> <p>D. Replace the heater.</p> <p>E. Replace the heater.</p>

Warranty

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Warranty

KOHLER® Electronic Faucets, Valves and Controls FIVE-YEAR LIMITED WARRANTY

Kohler Co. warrants that its electronic faucets, valves and controls will be free of defects in material and workmanship during normal residential use for five years from the date the product is installed. This

Warranty (cont.)

warranty applies only to electronic faucets, valves and controls installed in the United States of America, Canada and Mexico ("North America").

If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment where Kohler Co.'s inspection discloses any such defect. Damage caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty*. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs other than those noted above. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the faucet, valve or control.

If the electronic faucets, valves or controls are used commercially or are installed outside of North America, Kohler Co. warrants that the faucet, valve or control will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, with all other terms of this warranty applying except duration.

If you believe that you have a warranty claim, contact your Home Center, Dealer, Plumbing Contractor or E-tailer. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, the date the product was purchased, from whom the product was purchased and the installation date. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, write Kohler Co., Attn: Customer Care Center, Kohler, Wisconsin 53044 USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

THE FOREGOING WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province. This warranty is to the original consumer purchaser only, and excludes product damage due to installation error, product abuse, or product misuse, whether performed by a contractor, service company, or the consumer.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

*Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for chrome. This will void the warranty.

Guide du propriétaire

Baignoire vibracoustique avec jets d'air

INSTRUCTIONS IMPORTANTES



AVERTISSEMENT: Lors de l'utilisation de produits électriques, toujours observer les précautions de base, notamment:



AVERTISSEMENT: Risque de choc électrique. Raccorder uniquement à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI)*. **Une mise à la terre est requise.** L'appareil doit être installé et mis à la terre par un représentant technique qualifié.



AVERTISSEMENT: Risque de choc électrique. Tout le câblage électrique doit être réalisé par un électricien qualifié.



AVERTISSEMENT: Risque de choc électrique. Déconnecter l'alimentation électrique avant d'effectuer un entretien.



AVERTISSEMENT: Risque de choc électrique. Ne pas faire fonctionner les appareil auxiliaires sous tension électrique à proximité de l'eau.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures ou d'endommagement du matériel. Lire toutes les instructions avec attention avant de commencer l'installation.

AVIS: Respecter tous les codes de plomberie, d'électricité et de construction.

* Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).

Sommaire

INSTRUCTIONS IMPORTANTES	1
Spécifications	1
Baignoire vibracoustique	5
Icônes d'interface utilisateur	5
Fonctionnement de la baignoire	6
Menu de configuration	7
Effets	9
Système de jets d'air	10
Chromathérapie (si présente)	12
Surface chauffée (si présente)	13
Son auxiliaire	14
Réglage de la résonance	15
Entretien et nettoyage	16
Dépannage	16
Garantie	22
Garantie	23

Spécifications

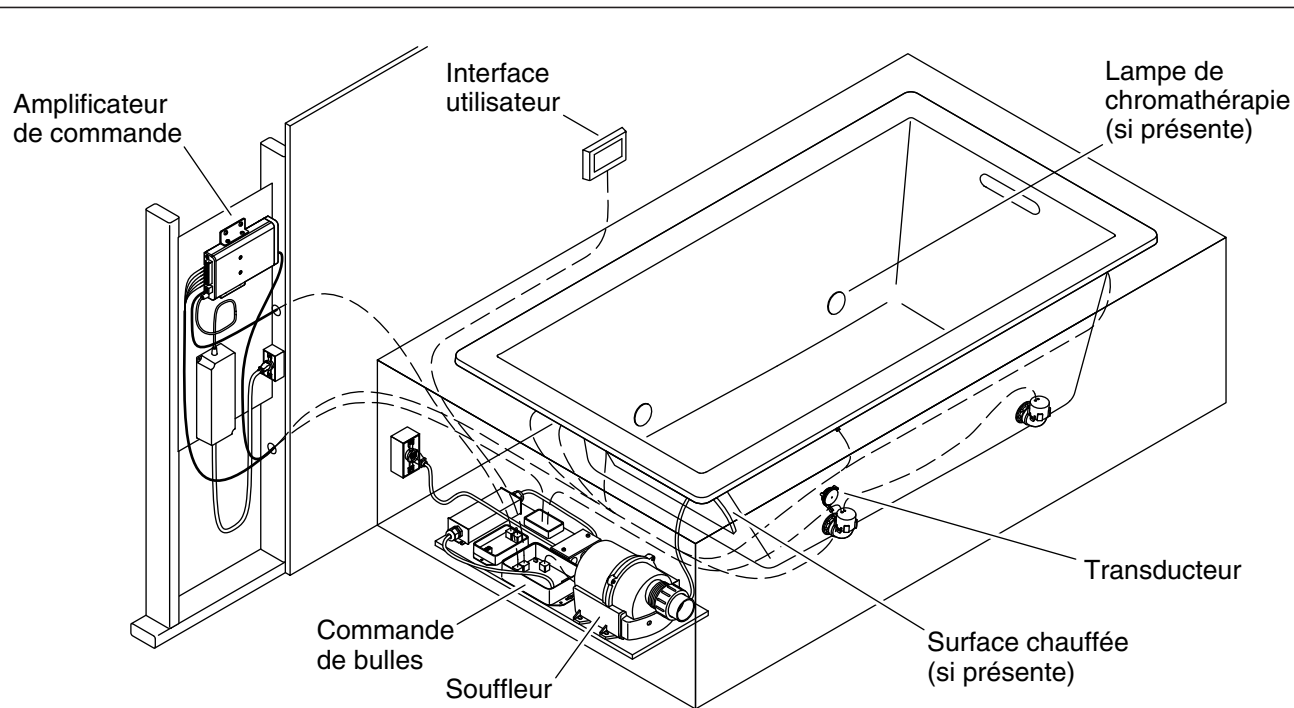
Interface utilisateur

Température ambiante	Max 125°F (51,5°C)
Humidité relative maximale	100% avec condensation (surface externe seulement)
Longueur de câble d'interface	25' (7,6 m)

Spécifications (cont.)

Amplificateur de commande

Température ambiante	Plus de 34°F (1°C), Max 104°F (40°C)
Humidité relative maximale	95% sans condensation
Longueur de câble de transducteur	25' (7,6 m)
Longueur de câble de chromathérapie	25' (7,6 m)
Service électrique	120 V, 15 A, 60 Hz



Baignoire vibracoustique

La baignoire vibracoustique avec jets d'air est conçue pour fournir une expérience de son d'ambiance à résonance décontractante. La baignoire comprend les éléments suivants :

- **Souffleur** – Fournit un débit d'air chaud à vitesse variable à trois jets d'air, en créant des milliers de bulles. L'intensité des bulles peut être adaptée pour fournir une caresse apaisante ou un massage vigoureux.
- **Interface utilisateur** – Fournit une commande pratique des fonctions de l'appareil, en permettant de choisir des effets, de régler l'intensité de résonance, d'activer et d'ajuster l'intensité des bulles, et de mettre l'appareil en marche ou de l'arrêter. L'interface permet également de sélectionner une source de musique auxiliaire (si elle est connectée), et d'ajuster l'éclairage de chromathérapie et la température de la surface chauffée (si présente).
- **Lampes de chromathérapie (si présentes)** – Il est possible d'ajouter de l'ambiance au bain avec un cycle continu de huit couleurs, ou de régler l'éclairage sur une couleur spécifique.
- **Surface chauffée (si présente)** – Fournit une chaleur apaisante au dos, aux épaules, et au cou, avec trois réglages de température.
- **Transducteurs** – Composants par lesquels les impulsions vibracoustiques sont transférées à la baignoire. Lorsque la baignoire est remplie avec de l'eau, deux transducteurs sont positionnés au-dessus de la ligne d'eau, et quatre transducteurs sont placés sous la ligne d'eau.
- **Amplificateur de commande** – Fournit une alimentation aux transducteurs, à la surface chauffée (si présente) pour créer des effets vibracoustiques calmants ou euphorisants. La commande comprend un port auquel connecter une source de musique auxiliaire en option.

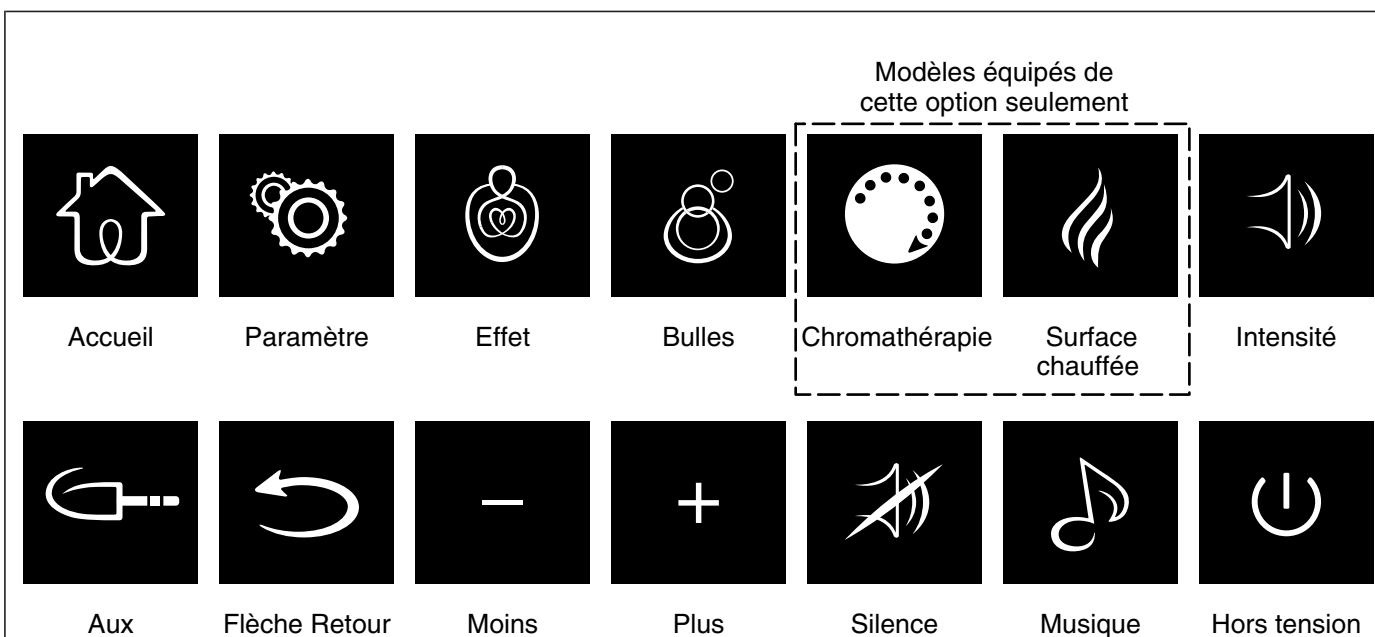
La baignoire offre plusieurs effets vibracoustiques distincts:

La baignoire offre plusieurs effets vibracoustiques distincts, et est compatible avec BLUETOOTH® pour être utilisée avec un appareil activé pour BLUETOOTH. L'effet vibracoustique comprend les modes suivants:

- **"Awakening," "Solitude," "Transcendence," "Letting Go," "Toms," et "Up Down"** – six effets personnalisés qui regroupent le son et les vibrations destinés à détendre le corps et l'esprit.

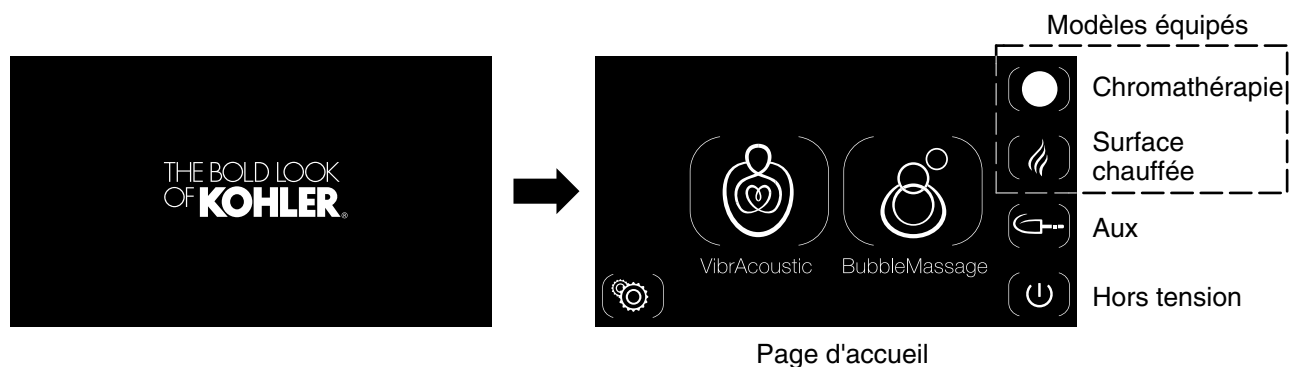
Baignoire vibracoustique (cont.)

- La résonance sonore, la couleur de l'éclairage, et la chaleur lombaire peuvent être réglés pour chaque effet, selon les désirs. Se référer aux sections "Réglage de la résonance," "Chromathérapie," et "Surface chauffée".



Icônes d'interface utilisateur

- **Icône [Accueil]** – Le menu principal qui s'affiche lorsque l'interface utilisateur est mise sous tension.
- **Icône [Paramètre]** – Permet d'accéder aux menus pour la luminosité, la langue, et la réinitialisation.
- **Icône [Effet]** – Une combinaison de vibrations sonores et de compositions originales destinées à détendre le corps et l'esprit.
- **Icône [Bulles]** – Active le moteur du souffleur et permet de sélectionner l'intensité des bulles et les réglages de zones.
- **Icône [Chromathérapie]** (modèles équipés de cette option seulement) – Allume et éteint les lampes de chromathérapie dans la baignoire et permet un réglage de la couleur.
- **Icône [Surface chauffée]** (modèles équipés de cette option seulement) – Active et désactive le support lombaire chauffé et commande les réglages de température (modérée, moyenne et élevée).
- **Icône [Intensité]** – Permet de régler la résonance sonore au-dessus de l'eau et sous l'eau pour tous les effets.
- **Icône [Aux]** – Permet de sélectionner de la musique dans un appareil audio externe connecté par un jack de "ligne d'entrée" sur l'amplificateur de commande.
- **Icône [Flèche Retour]** – Permet de retourner à l'écran précédent.
- **Icône Moins [-]** – Réduit l'intensité de la résonance, la température de la surface chauffée, ou la luminosité de l'écran d'interface.
- **Icône Plus [+]** – Réduit l'intensité de la résonance, la température de la surface chauffée, ou la luminosité de l'écran d'interface.
- **Icône [Silence]** – Active et désactive la résonance sonore.
- **Icône [Musique]** – Active et désactive le son auxiliaire.
- **Icône [Hors tension]** – Désactive l'interface utilisateur.



Fonctionnement de la baignoire

Remplir la baignoire

- Pour commencer à utiliser la baignoire, fermer le drain et remplir la baignoire avec de l'eau.
- Tester la température de l'eau avec la main pour garantir le confort et la sécurité. Entrer dans la baignoire avec précaution.

Activer l'interface

REMARQUE: Interface utilisateur "Mode" Sommeil – Pour améliorer l'expérience du bain, l'interface est programmée pour s'assombrir au bout de 2 minutes d'inactivité. Lorsque l'appareil est en mode de sommeil, l'écran est vide. Pour reprendre un fonctionnement normal, toucher l'écran d'interface.

REMARQUE: Si l'interface ne fonctionne pas correctement, consulter la section "Dépannage" de ce guide avant d'appeler un représentant de service qualifié.

- Toucher l'écran pour activer l'interface. Le logo KOHLER apparaît et s'estompe brièvement, puis la page d'accueil s'affiche.

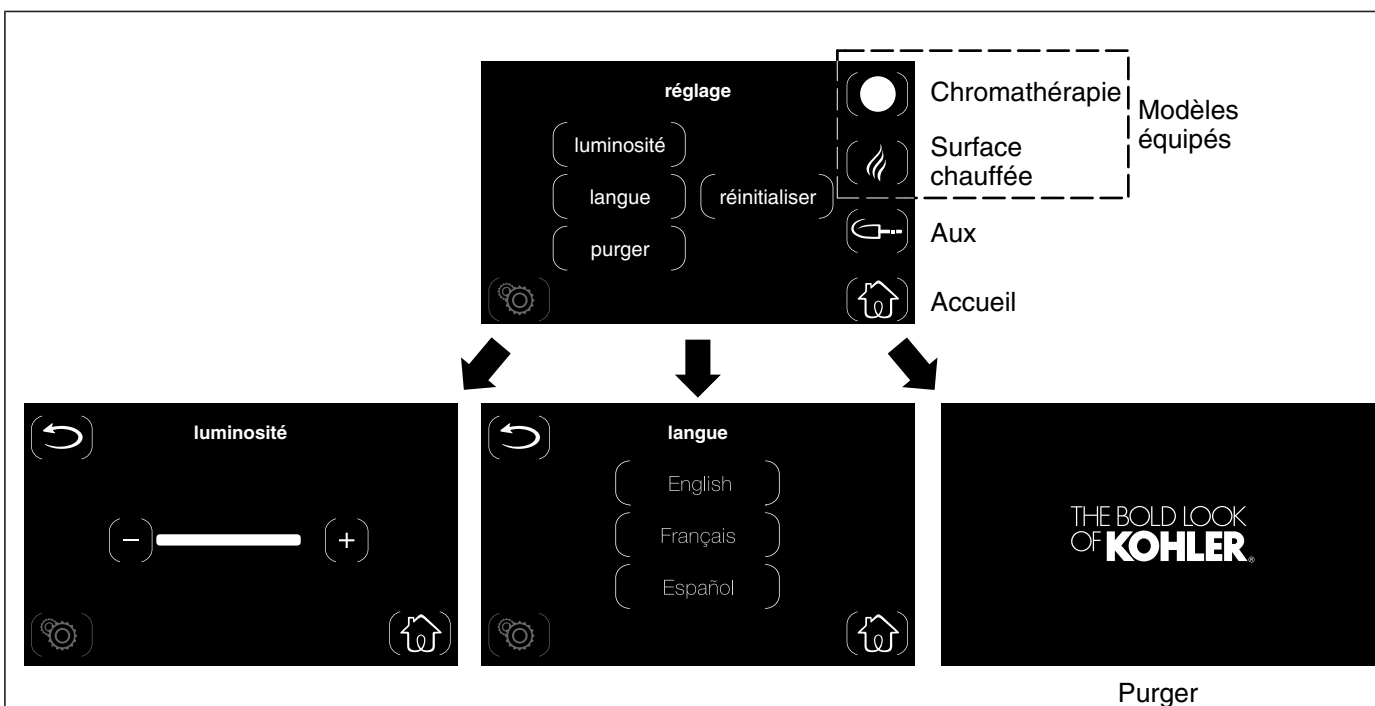
Navigation dans l'écran tactile

REMARQUE: Toutes les icônes de menu de l'écran tactile de l'interface sont comprises dans des crochets.

- Pour sélectionner une option du menu, toucher l'icône souhaitée.
- Les crochets de l'icône sélectionnée s'illuminent lorsque l'on touche l'icône, puis l'écran change et affiche l'option de menu sélectionnée.

Page d'accueil

- La page d'accueil affiche les icônes [VibrAcoustic] et [BubbleMassage]. Le côté gauche de l'écran affiche l'icône [Paramètre].
- **Baignoires avec chromathérapie et surface chauffée (illustrées) :** Offrent des options sur le côté droit de l'écran pour les fonctions suivantes: [Chromathérapie], [Surface chauffée], [Aux], et [Hors tension].
- **Baignoires sans chromathérapie et surface chauffée :** Offrent des options sur le côté droit de l'écran pour les fonctions suivantes: [Aux], [Intensité], [Paramètre], et [Hors tension].



Menu de configuration

- Dans la page d'accueil, toucher l'icône [Paramètre] pour accéder à l'écran de configuration.
- Le menu [Paramètre] comprend trois options: [luminosité], [langue] et [réinitialiser].

Luminosité de l'écran

- L'option [luminosité] commande l'intensité de l'écran d'interface.
- Toucher l'icône Moins [-] pour réduire la luminosité ou l'icône Plus [+] pour augmenter la luminosité.
- Pour retourner au menu [Paramètre], toucher l'icône [Flèche Retour] sur le côté gauche de l'écran.
- Pour retourner à la page d'accueil, toucher l'icône [Accueil].

Langue

- Le menu [langue] offre trois options: [English], [Français], ou [Español].
- Toucher la langue souhaitée. La langue souhaitée s'illumine et tous les écrans qui s'affichent à partir de ce point sont dans la langue choisie.
- Pour retourner au menu [Paramètre], toucher l'icône [Flèche Retour] sur le côté gauche de l'écran.
- Pour retourner à la page d'accueil, toucher l'icône [Accueil].

Cycle de purge manuelle

- L'option [Purge] est disponible pour éliminer l'eau résiduelle du système de bulles d'air.
- Seulement faire fonctionner le cycle de purge manuelle après avoir arrêté le système d'air et après avoir vidangé la baignoire.
- Toucher l'option [Purge] pour lancer le cycle. Le système d'air fonctionne à une vitesse lente pour évacuer toute eau résiduelle du faisceau d'air.
- Le système d'air s'arrête automatiquement au bout de 2 minutes.
- Pour obtenir de l'information supplémentaire sur le fonctionnement du système d'air, se référer à la section "Massage bulles"

Menu de configuration (cont.)

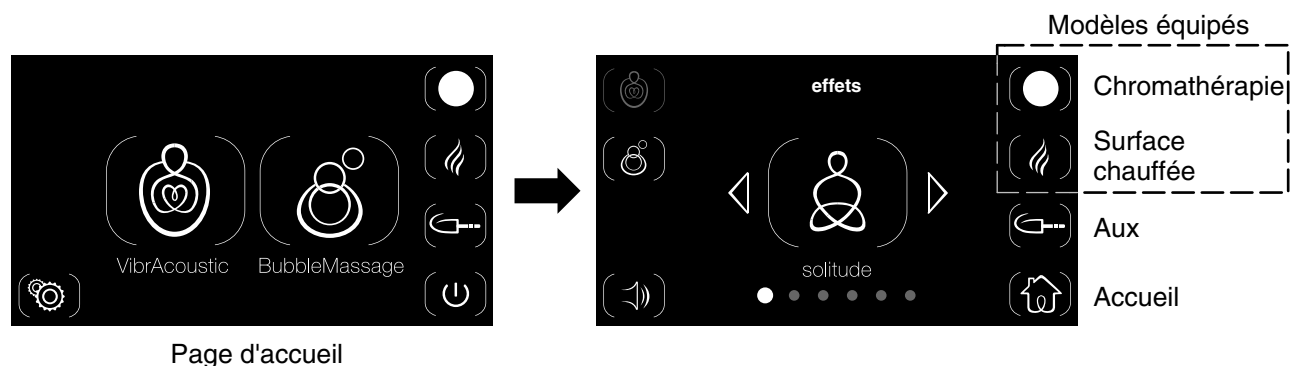
Réinitialiser

- L'option [réinitialiser] est disponible pour réinitialiser les paramètres de l'usine si l'interface utilisateur ne fonctionne pas correctement.

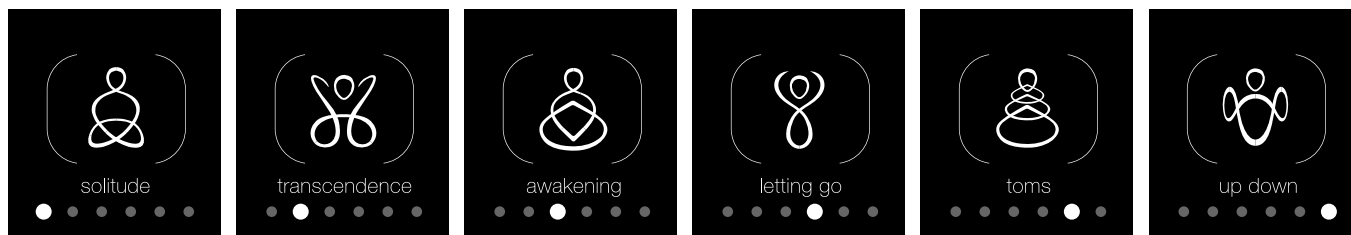
REMARQUE: Pour réinitialiser l'amplificateur de commande et conserver les paramètres personnalisés de l'interface utilisateur, débrancher l'alimentation électrique de l'amplificateur, attendre 30 secondes, puis rebrancher.

REMARQUE: La réinitialisation du système retourne l'interface aux paramètres d'usine originaux par défaut.

- L'option de réinitialisation réinitialise l'interface utilisateur ainsi que l'amplificateur de commande.
- Pour réinitialiser le système, toucher l'option [réinitialiser]. Le système se remet en marche au bout de quelques secondes et l'interface utilisateur retourne à la page d'accueil.



Page d'accueil



Effets

REMARQUE: Durée de l'effet – L'appareil est conçu pour fonctionner continuellement pendant 2 heures, puis il s'arrête, qu'un effet ou qu'un son auxiliaire soit activé et en cours ou non. Au bout de 2 heures, si l'utilisateur touche l'écran d'interface, le minuteur de 2 heures se réinitialise et recommence à fonctionner.

Activer une fonction d'effet

- Dans la page d'accueil, toucher la grande icône [VibrAcoustic] pour accéder aux options d'effets variés.
- L'écran affiche une icône d'effet entre crochets.
- Toucher l'icône pour lancer l'effet. Les crochets s'illuminent pendant que l'effet est activé et en cours.
- L'effet est en cours pendant 2 heures, sauf si l'utilisateur touche l'écran pour prolonger le minuteur ou s'il met l'appareil hors tension.

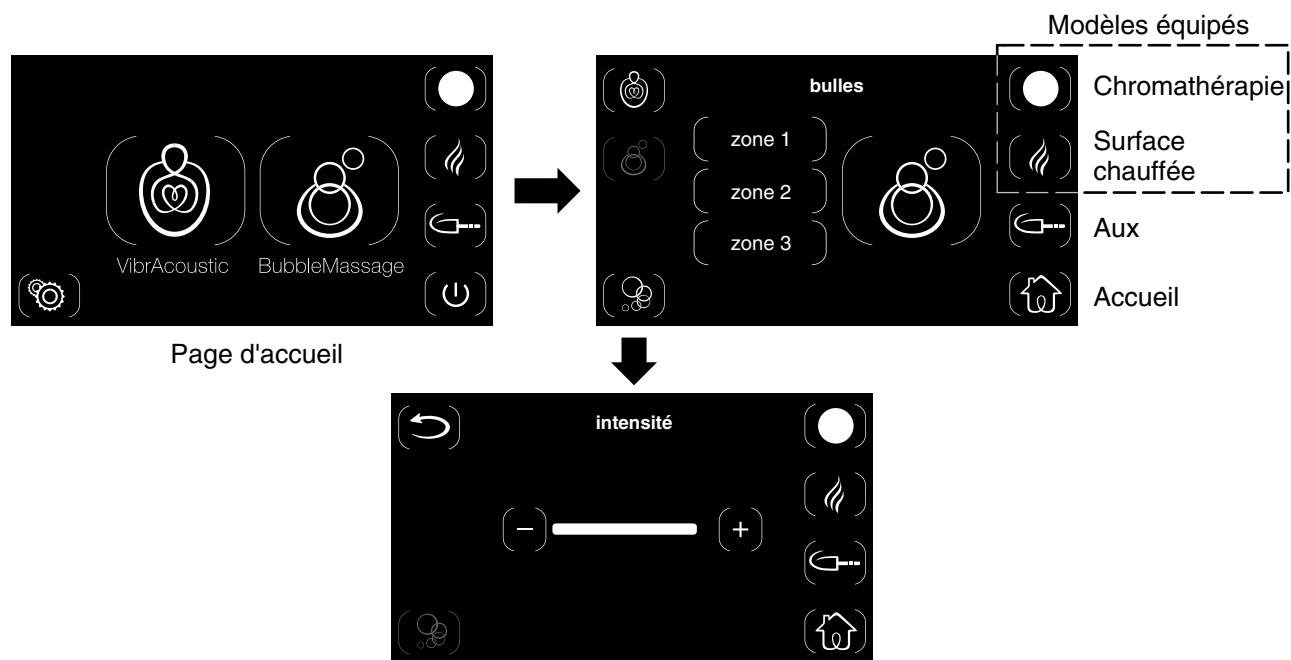
Sélectionner un effet

- Les effets peuvent être modifiés en touchant les flèches situées sur la droite ou la gauche de l'icône. Un effet différent peut être sélectionné pendant qu'un effet est activé et en cours.
- La résonance sonore peut être réglée pour chaque effet, selon les désirs. Se référer à la section "Réglage de la résonance".
- Si l'appareil en est équipé, la couleur de la lumière et la température de la surface chauffée peuvent être réglées pour chaque effet. Se référer aux sections "Chromathérapie" et "Surface chauffée".

Désactiver la fonction d'effet

- Toucher l'icône pour désactiver l'effet.

REMARQUE: L'activation du son auxiliaire arrête tout effet qui est en cours. Se référer à la section "Son auxiliaire".



Système de jets d'air

REMARQUE: Durée des bulles – Le système de jets d'air est conçu pour fonctionner continuellement pendant 20 minutes, puis il s'arrête. Au bout de 20 minutes, si l'utilisateur touche l'écran d'interface, le minuteur de 20 minutes se réinitialise et recommence à fonctionner.

Activer la fonction de bulles

- Dans la page d'accueil, toucher la grande icône [BubbleMassage] pour accéder au menu des bulles.
- Les menu de bulles commande les options de jets d'air.
- Toucher la grande icône pour mettre le système de jets d'air en marche. Les crochets s'allument et indiquent que les jets d'air sont en marche.
- Le système de jets d'air fonctionne pendant 20 minutes, sauf si l'utilisateur touche l'écran pour prolonger le minuteur ou s'il met l'appareil hors tension.

Sélectionner les zones

- Le système de jets d'air (si présent) comprend trois zones. Sélectionner une zone ou plus en touchant l'option souhaitée.
- **Zone 1** : jets d'air situés sur une extrémité de la baignoire.
- **Zone 2** : jets d'air situés le long des côtés de la baignoire.
- **Zone 3** : jets d'air situé sur l'extrémité opposée de la baignoire.

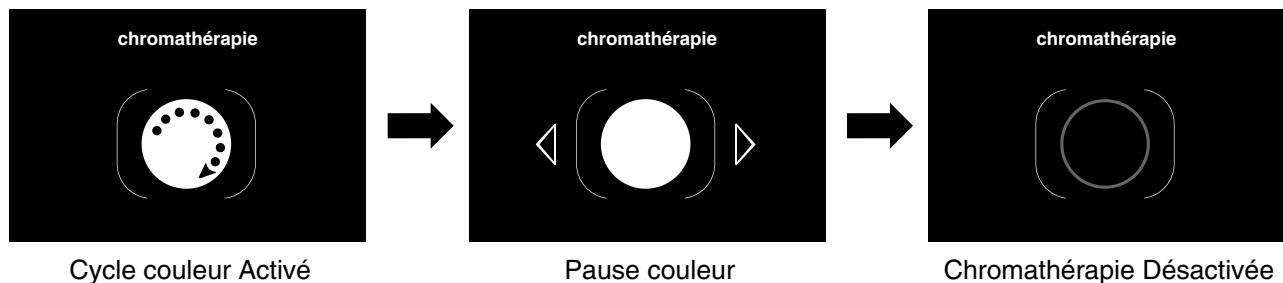
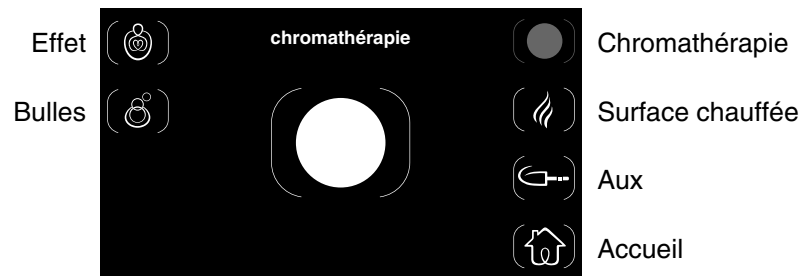
Ajuster l'intensité des bulles

- L'intensité des bulles peut être contrôlée en réglant la vitesse du souffleur.
- Pendant que le système de jets d'air fonctionne, toucher l'icône [Bulles] pour accéder au menu d'intensité.
- Toucher l'icône Plus [+] pour augmenter l'intensité des bulles ou l'icône Moins [-] pour réduire l'intensité.
- Pour retourner au menu bulles, toucher l'icône [Flèche Retour] sur le côté gauche de l'écran.

Désactiver la fonction de bulles

Systeme de jets d'air (cont.)

- Toucher la grande icône pour arrêter le système de jets d'air.
- Lorsque la baignoire se vide au-dessous des capteurs de niveau, un cycle de purge automatique de 2 minutes se déclenche. Le système de jets d'air fonctionne à une vitesse lente pour évacuer toute eau résiduelle du faisceau d'air.
- Pour obtenir de l'information sur l'activation d'un cycle de purge manuelle, reportez-vous à la section "Menu de configuration".



Chromathérapie (si présente)

Si la baignoire vibracoustique est équipée de lampes de chromathérapie, la page d'accueil de l'interface utilisateur affiche une icône [Chromathérapie] dans le coin droit supérieur de l'écran.

Trois options de chromathérapie sont disponibles: cycle continu par huit couleurs, pause sur une couleur de lampe sélectionnée, et désactivation des lampes de chromathérapie. Pour accéder à ces options, toucher l'icône [Chromathérapie] jusqu'à ce que le paramètre souhaité soit obtenu.

Activer la fonction de chromathérapie

REMARQUE: La configuration de chromathérapie par défaut est un cycle continu par huit couleurs de lampes.

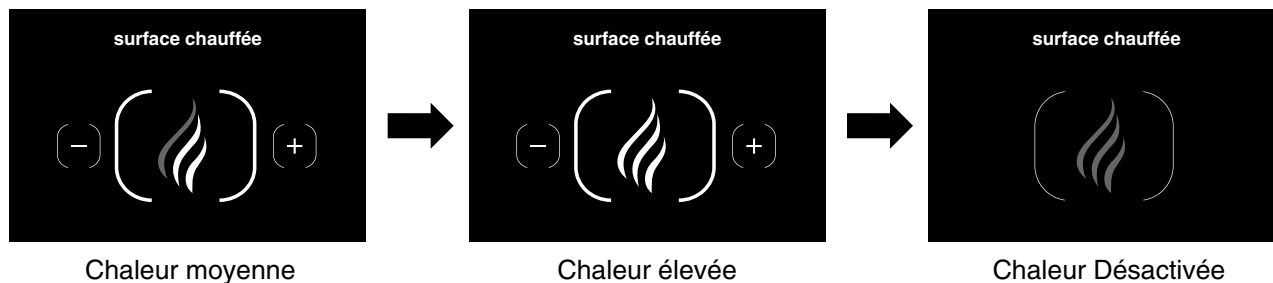
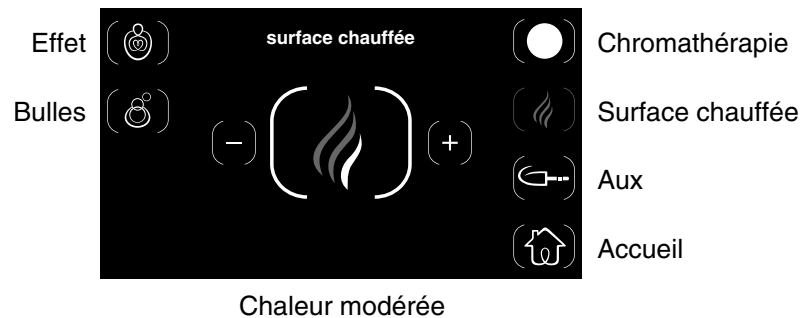
- Toucher l'icône [Chromathérapie] dans le coin droit supérieur de l'écran d'interface pour activer les lampes de chromathérapie. Les crochets s'illuminent, et une flèche en pointillés apparaît à l'intérieur de l'icône pour indiquer que les lampes effectuent un cycle de toutes les couleurs.
- Les lampes de chromathérapie effectuent un cycle continu des huit couleurs. Un cycle complet dure 1 minute environ.

Pause du cycle de couleurs de chromathérapie

- Les lampes de chromathérapie peuvent être réglées sur une couleur spécifique.
- Toucher l'icône [Chromathérapie] pour mettre le cycle de chromathérapie en pause. La flèche en pointillés disparaît pour indiquer que les lampes sont en pause sur la couleur sélectionnée.
- Pendant le mode PAUSE, l'écran affiche des flèches vers la droite ou vers la gauche.
- Toucher la flèche vers la droite ou vers la gauche pour défiler jusqu'à la couleur de chromathérapie sélectionnée.

Désactiver la fonction de chromathérapie

- Toucher l'icône [Chromathérapie] illuminée pour désactiver les lampes de chromathérapie. L'icône et les crochets ne sont plus illuminés et toutes les flèches disparaissent.



Surface chauffée (si présente)

AVIS: La surface chauffée reste activée jusqu'à ce qu'elle soit désactivée manuellement en touchant l'icône [Surface chauffée] illuminée.

Activer la surface chauffée

REMARQUE: L'appareil de chauffage se met en marche avec une chaleur modérée ou sur la dernière température sélectionnée.

- Pour activer la fonction de chaleur lombaire, toucher l'icône [Surface chauffée] située sur le côté droit de l'écran d'interface. L'icône et les crochets s'illuminent dans le centre de l'écran.

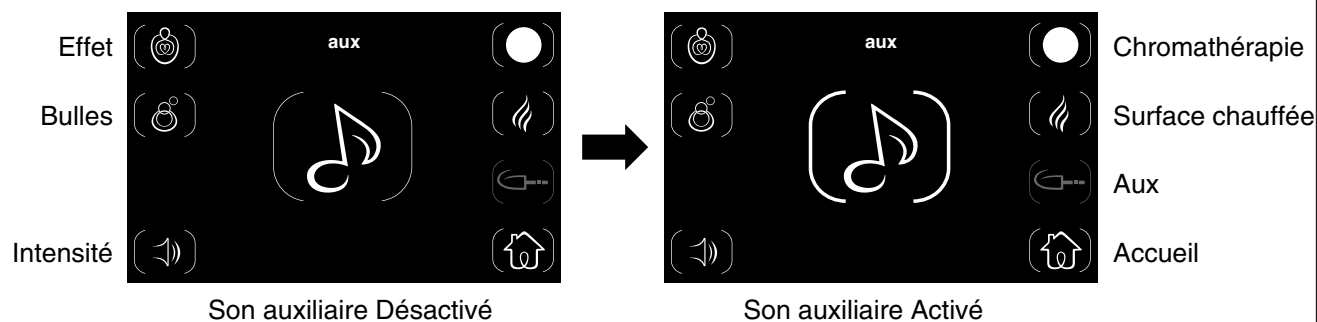
Ajuster le réglage de température

REMARQUE: Au bout de 60 minutes d'inactivité, l'appareil de chauffage se réinitialise automatiquement sur une chaleur modérée si la température a été réglée au niveau moyen ou élevé.

- L'icône [Surface chauffée] comprend trois flammes individuelles. L'illumination d'une ou de plusieurs flammes indique le réglage de température activé.
- Toucher l'icône Moins [-] pour réduire la température ou l'icône Plus [+] pour augmenter la température. Les flammes individuelles s'illuminent ou s'assombrissent pour indiquer le réglage de température sélectionné.
- **Chaleur modérée** : la flamme inférieure est illuminée.
- **Chaleur moyenne** : la flamme inférieure et celle du milieu sont illuminées.
- **Chaleur élevée** : les trois flammes sont illuminées.

Désactiver la surface chauffée

- Toucher l'icône [Surface chauffée] illuminée pour désactiver la chaleur lombaire. L'icône et les crochets ne sont plus illuminés et les icônes Moins [-] et Plus [+] disparaissent.



Son auxiliaire

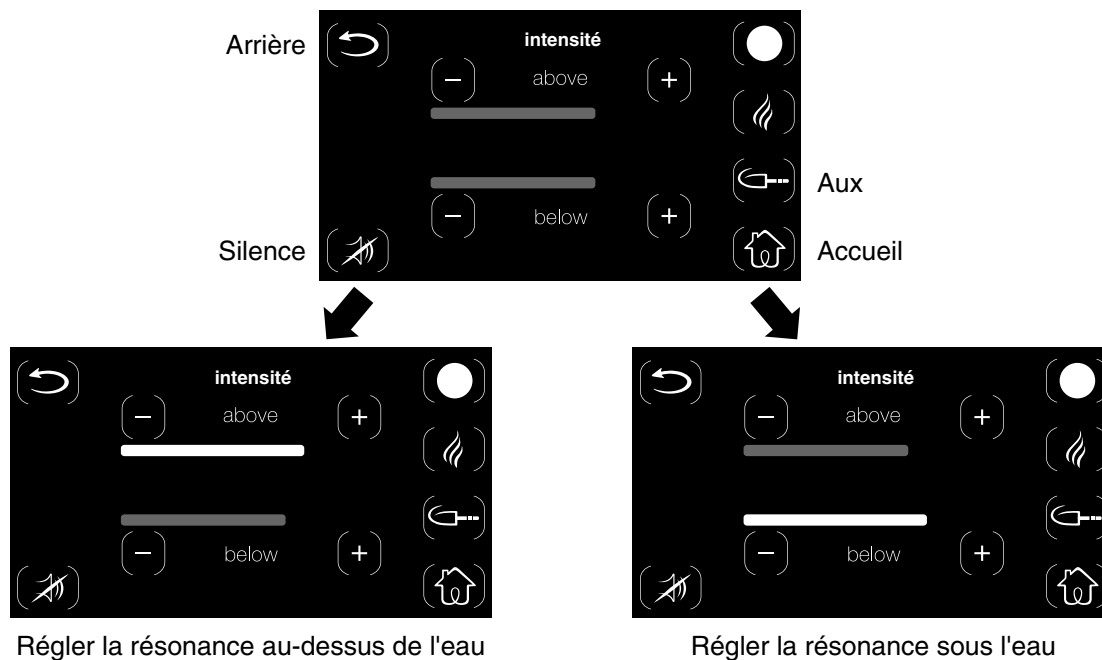
REMARQUE: L'option de son auxiliaire est seulement fonctionnelle si une connexion de câble est présente entre l'amplificateur de commande et un appareil sonore auxiliaire.

REMARQUE: L'activation du son auxiliaire arrête tout effet qui est en cours.

- Cette connexion auxiliaire peut être utilisée pour associer des appareils BLUETOOTH et d'autres appareils audio afin que les utilisateurs puissent jouer leur propre musique avec la baignoire vibracoustique.
- Pour accéder au son auxiliaire, toucher l'icône [Aux] située sur le côté droit de l'écran.
- Si une source de son auxiliaire est connectée, toucher l'icône [Musique] pour activer le son. Les crochets qui entourent l'icône s'illuminent lorsque le son est activé.

REMARQUE: Si le son ne résonne pas à travers les transducteurs lorsque les crochets de l'icône [Musique] sont illuminés, s'assurer que le dispositif auxiliaire est connecté correctement et qu'il est en marche, et que la fonction SILENCE auxiliaire est désactivée.

- L'intensité de résonance du son auxiliaire peut être commandée à partir de l'interface utilisateur, ou à partir de l'appareil sonore auxiliaire. Se référer à la section "Réglage de la résonance" pour régler le son auxiliaire à partir de l'interface utilisateur.
- Pour désactiver le son auxiliaire, toucher l'icône [Musique]. Les crochets ne sont plus illuminés intensivement.



Réglage de la résonance

La baignoire est équipée de six transducteurs. Lorsque la baignoire est remplie avec de l'eau, deux transducteurs sont positionnés au-dessus de la ligne d'eau, et quatre transducteurs sont placés sous la ligne d'eau.

Suivre les étapes ci-dessous pour régler l'intensité des transducteurs.

Résonance au-dessus de l'eau

- Cette fonction active le réglage de la résonance de son au-dessus de l'eau pour tous les effets.
- Pendant que l'effet est activé, toucher l'icône Moins [-] ou l'icône Plus [+] au-dessus des barres d'indication pour régler l'intensité de résonance qui sort des transducteurs situés à proximité du haut de la baignoire.
- Toucher l'icône Moins [-] pour réduire l'intensité ou l'icône Plus [+] pour augmenter l'intensité.

Résonance sous l'eau

- Cette fonction active le réglage de la résonance de son sous l'eau pour tous les effets.
- Pendant que l'effet est activé, toucher l'icône Moins [-] ou l'icône Plus [+] au-dessous des barres d'indication pour régler l'intensité de résonance qui sort des transducteurs situés à proximité du bas de la baignoire.
- Toucher l'icône Moins [-] pour réduire l'intensité ou l'icône Plus [+] pour augmenter l'intensité.

Silence

- Cette fonction met la combinaison de son et de vibrations provenant des transducteurs en mode de silence.
- Toucher l'icône [Silence] pour activer ou désactiver la résonance sonore. L'icône et les crochets s'illuminent lorsque la fonction SILENCE est activée.

Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyeurs tremper sur les surfaces.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.

Pour obtenir des renseignements détaillés sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des renseignements sur le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Dépannage

AVIS: Cette section est seulement destinée à une aide générale. Un représentant du service agréé Kohler Co. ou un électricien qualifié doit rectifier tous les problèmes électriques. Pour un service de garantie, appeler le 1-800-4KOHLER à partir des É.-U. et du Canada, ou le 001-800-456-4537 à partir du Mexique.

REMARQUE: Le numéro de modèle du produit est imprimé sur une étiquette placée du côté souffleur de la baignoire.

REMARQUE: Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter la page du produit sur le site www.kohler.com.

Tableau de dépannage

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. Un ou plusieurs transducteurs ne produisent pas de son ou le son est trop bas.	A. Le fil du transducteur n'est pas branché correctement.	A. S'assurer que les câbles sont installés correctement dans les connexions de l'amplificateur de commande et sur les transducteurs de gauche et de droite.
2. Un ou plusieurs transducteurs ne produisent pas de son ou le son est trop bas.	A. Transducteur endommagé ou le transducteur n'est pas branché.	A. S'assurer que les câbles des transducteurs sont installés correctement dans les connecteurs positif (+) et négatif (-) appropriés sur l'amplificateur de commande.
3. Si de la musique a été jouée très fort, celle-ci s'arrête même si une chanson a été sélectionnée correctement.	A. Arrêt thermal.	A. Arrêter le système pendant 1 heure pour permettre à l'appareil de se refroidir. S'assurer que la température de l'emplacement dans lequel l'appareil est installé ne dépasse pas 104°F (40°C).
4. Le voyant DEL d'état ne s'allume pas.	A. L'alimentation électrique n'est pas branchée dans la prise. B. La connexion de l'alimentation électrique à l'amplificateur de commande peut être desserrée ou déconnectée. C. La prise n'est pas sous tension. D. Le disjoncteur s'est déclenché.	A. Brancher l'alimentation électrique dans la prise. B. Vérifier la connexion de l'alimentation électrique à l'amplificateur de commande et reconnecter si nécessaire. C. S'assurer que la prise électrique est sous tension. D. Réarmer le disjoncteur.
5. Aucun son à travers les disjoncteurs.	A. La chanson est en pause. B. Le volume est trop bas.	A. S'assurer qu'une chanson est en train de jouer. Si la chanson est en pause, appuyer sur la fonction de reprise pour continuer la lecture. B. S'assurer que le volume est augmenté à un niveau assez élevé pour une écoute agréable.

Dépannage (cont.)**Tableau de dépannage**

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
6. L'amplificateur de commande ne se connecte pas à un appareil BLUETOOTH.	<p>A. L'appareil BLUETOOTH ne se trouve pas dans la portée prévue.</p> <p>B. L'appareil BLUETOOTH n'est pas apparié avec l'amplificateur de commande.</p>	<p>A. S'assurer que l'appareil BLUETOOTH est compris dans la portée de l'amplificateur de commande.</p> <p>B. Appairer l'appareil BLUETOOTH avec l'amplificateur de commande selon les instructions d'appariement pour l'appareil BLUETOOTH.</p>
7. Le voyant DEL est bleu, mais le signal audio est intermittent.	<p>A. L'appareil BLUETOOTH ne se trouve pas un rayon de plage complète.</p>	<p>A. Amener l'appareil BLUETOOTH plus près de l'emplacement de l'amplificateur de commande.</p>

Tableau de dépannage de l'amplificateur de commande

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. Un ou plusieurs transducteurs ne produisent pas de son.	<p>A. Le fil du transducteur n'est pas connecté correctement.</p> <p>B. Fils de transducteurs endommagés.</p> <p>C. Un transducteur est manquant, desserré ou n'est pas attaché.</p>	<p>A. S'assurer que les fils sont connectés correctement à l'amplificateur de commande. Chaque transducteur est muni d'un fil blanc et noir qui est le fil positif (+) et un fil en blanc solide qui est le fil négatif (-).</p> <p>B. La baignoire comprend six transducteurs sur lesquels des fils sont attachés en permanence. Inspecter les six transducteurs pour y rechercher la présence de fils effilochés, coupés ou desserrés. Appeler le centre de services à la clientèle pour obtenir de l'aide.</p> <p>C. Si l'un des six transducteurs est manquant, desserré ou n'est pas attaché sur la baignoire, s'adresser au centre de services à la clientèle pour obtenir de l'aide.</p>
2. La musique s'arrête même si une chanson a été sélectionnée correctement, et le voyant d'état clignote en jaune.	<p>A. Arrêt thermal.</p> <p>B. Erreur d'amplificateur de commande.</p>	<p>A. Arrêter le système pendant 1 heure pour permettre à l'appareil de se refroidir. S'assurer que la température de l'emplacement dans lequel l'appareil est installé ne dépasse pas 104°F (40°C). Redémarrer le système. Si le voyant d'état n'est pas allumé de manière solide ou clignote en bleu, consulter le guide d'installation de l'amplificateur de commande.</p> <p>B. Appeler le centre de services à la clientèle de Kohler si le voyant DEL d'état de l'amplificateur de commande clignote en jaune une fois que le système a été redémarré.</p>
3. Le voyant DEL d'état ne s'allume pas.	<p>A. L'alimentation électrique n'est pas branchée dans la prise.</p> <p>B. La connexion de l'alimentation électrique à l'amplificateur de commande est desserrée ou déconnectée.</p>	<p>A. Brancher l'alimentation électrique dans la prise.</p> <p>B. Vérifier la connexion de l'alimentation électrique à l'amplificateur de commande et reconnecter si nécessaire.</p>

Dépannage (cont.)

Tableau de dépannage de l'amplificateur de commande

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
	<p>C. La prise n'est pas sous tension.</p> <p>D. Le disjoncteur s'est déclenché.</p>	<p>C. S'assurer que la prise électrique est sous tension.</p> <p>D. Réarmer le disjoncteur.</p>
4. Aucun son à travers les disjoncteurs.	<p>A. La chanson est en pause.</p> <p>B. L'entrée auxiliaire ou la source BLUETOOTH n'est pas connectée.</p> <p>C. Aucun effet vibracoustique n'a été sélectionné sur l'interface utilisateur.</p> <p>D. L'amplificateur de commande a été mis en sourdine.</p> <p>E. Le volume est trop bas.</p>	<p>A. S'assurer qu'une chanson est en train de jouer. Si la chanson est en pause, appuyer sur la fonction de reprise pour continuer la lecture.</p> <p>B. S'assurer qu'une chanson joue à partir de l'entrée auxiliaire ou de la source BLUEOOTH.</p> <p>C. S'assurer que l'effet vibracoustique a été sélectionné.</p> <p>D. Aller à l'écran d'intensité sur l'interface utilisateur et annuler la sourdine de l'amplificateur de commande.</p> <p>E. S'assurer que le volume est réglé sur un niveau assez élevé sur l'interface utilisateur et le dispositif auxiliaire.</p>
5. L'amplificateur de commande ne se connecte pas à mon appareil BLUETOOTH.	<p>A. L'appareil BLUETOOTH ne se trouve pas dans la portée prévue.</p> <p>B. L'appareil BLUETOOTH n'est pas apparié avec l'amplificateur de commande.</p>	<p>A. S'assurer que l'appareil BLUETOOTH est compris dans la portée de l'amplificateur de commande. Dans des conditions normales, la portée maximale est de 30' (9,14 m).</p> <p>B. Appairer l'appareil BLUETOOTH avec l'amplificateur de commande selon les instructions d'appariement pour l'appareil BLUETOOTH.</p>
6. Le voyant DEL d'état est bleu, mais le signal audio est intermittent.	<p>A. Le signal de l'appareil BLUETOOTH est faible.</p>	<p>A. Amener l'appareil BLUETOOTH plus près de l'emplacement de l'amplificateur de commande. Dans des conditions normales, la portée maximale est de 30' (9,14 m).</p>

Tableau de dépannage du système d'air

Symptômes	Causes probables	Action recommandée
1. Le moteur du souffleur ne démarre pas/ne s'arrête pas.	<p>A. Aucune alimentation au niveau de la prise électrique.</p> <p>B. La commande du souffleur ne fonctionne pas. Le câble de l'interface utilisateur entre le moteur du souffleur et la commande est desserré ou endommagé.</p> <p>C. Les connexions du câble de l'interface utilisateur sont desserrées ou endommagées.</p>	<p>A. Initialiser/réinitialiser le disjoncteur de fuite de terre (GFCI) ou le dispositif à courant résiduel (RCD).</p> <p>B. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique. Attendre 30 secondes, puis rebrancher l'alimentation électrique dans la prise et redémarrer. Le voyant DEL devrait clignoter en rouge au bout d'une minute. Si le voyant DEL clignote en jaune, passer à la Cause probable suivante ci-dessous.</p> <p>C. Inspecter les câbles entre l'interface utilisateur, la commande de surface chauffée, la commande de bulles, et l'amplificateur.</p>

Dépannage (cont.)

Tableau de dépannage du système d'air

Symptômes	Causes probables	Action recommandée
	D. Le moteur du souffleur ne fonctionne pas.	D. Si le moteur du souffleur ne redémarre pas, remplacer le moteur du souffleur.
2. Le moteur du souffleur s'arrête de fonctionner et ne redémarre pas immédiatement.	A. Moteur de souffleur surchauffé et système de protection activé.	A. Rechercher une obstruction au niveau de l'orifice d'admission d'air. Éliminer l'obstruction et laisser le moteur refroidir. Se reporter à la section "Le moteur du souffleur ne démarre pas".
3. Le moteur du souffleur démarre, mais certains jets d'airs n'émettent pas de bulles.	A. La vitesse du moteur du souffleur est trop basse. B. L'orifice d'entrée d'air du souffleur est obstrué. C. Le moteur du souffleur ne fonctionne pas. D. L'orifice de sortie du moteur du souffleur est obstrué. E. Le clapet de non-retour ne fonctionne pas. F. Les jets d'air sont bouchés. G. Certaines zones sont fermées.	A. Augmenter le point de consigne de la vitesse pour le moteur du souffleur. B. Dégager l'orifice d'entrée d'air du souffleur. C. Remplacer le moteur du souffleur. D. Dégager l'obstruction. E. Remplacer le clapet de non-retour. F. Utiliser une petite brosse de nettoyage entre les dents et du vinaigre blanc. Tremper la brosse dans le vinaigre, brosser l'orifice, rincer la brosse à l'eau propre, puis utiliser la brosse mouillée et rincée pour rincer l'orifice. G. Faire fonctionner toutes les zones.
4. Le moteur du souffleur fonctionne mais aucune bulle d'air ne se forme.	A. L'orifice d'entrée d'air du souffleur est obstrué. B. Les jets d'air sont bouchés. C. Le clapet de non-retour ne fonctionne pas.	A. Nettoyer l'orifice d'entrée d'air du souffleur. B. Utiliser une petite brosse de nettoyage entre les dents et du vinaigre blanc. Tremper la brosse dans le vinaigre, brosser l'orifice, rincer la brosse à l'eau propre, puis utiliser la brosse mouillée et rincée pour rincer l'orifice. C. Remplacer le clapet de non-retour.
5. Le moteur du souffleur fonctionne, des bulles d'air se forment, les commandes de zones fonctionnent, mais la fonction de vitesse variable ne fonctionne pas.	A. L'orifice d'entrée d'air du souffleur est obstrué. B. Faisceau de câblage desserré, déconnecté ou endommagé entre la commande de bulles et le souffleur.	A. Dégager l'orifice d'entrée d'air du souffleur. B. Inspecter le câblage pour vérifier que les connexions sont adéquates. Vérifier que toutes les connexions sont bien en place.
6. Le moteur du souffleur ne s'arrête pas lorsque l'on touche l'icône Hors tension de l'interface utilisateur.	A. Faisceau de câblage desserré, déconnecté ou endommagé entre la commande de bulles et le souffleur.	A. Vérifier les connexions du câblage. Vérifier que toutes les connexions sont bien en place.

Dépannage (cont.)

Tableau de dépannage du système d'air

Symptômes	Causes probables	Action recommandée
7. Une zone ne produit pas de bulles d'air, alors qu'une autre zone fonctionne normalement.	<p>A. La zone n'est pas sélectionnée.</p> <p>B. La vanne papillon ne fonctionne pas.</p> <p>C. Le faisceau de câblage est desserré, déconnecté ou endommagé.</p> <p>D. La commande de bulles ne fonctionne pas correctement.</p>	<p>A. Sélectionner la zone selon les instructions de la section "Instructions de fonctionnement".</p> <p>B. Remplacer la vanne papillon.</p> <p>C. Inspecter le câblage pour vérifier si les connexions sont adéquates. Remplacer le faisceau de câblage si nécessaire.</p> <p>D. Remplacer l'interface utilisateur.</p>
8. Déversement d'eau ou endommagement constaté sous la baignoire.	<p>A. Fuite du drain ou du trop-plein.</p> <p>B. Le mur, le comptoir et/ou la porte de la douche ne sont pas entièrement étanches.</p> <p>C. Tuyauterie ou conduits d'air fissurés.</p>	<p>A. Réparer ou remplacer l'ensemble du drain selon les instructions du fabricant.</p> <p>B. Appliquer du mastic à la silicone sur les joints entre la baignoire et le mur, le comptoir ou la porte.</p> <p>C. Consulter le fabricant.</p>
9. La baignoire ne se purge pas automatiquement.	<p>A. Les capteurs de niveau sont sales.</p> <p>B. Les fils des capteurs de niveau sont déconnectés.</p> <p>C. Les connexions du câble de l'interface utilisateur sont desserrées ou endommagées.</p> <p>D. La commande de bulles ne fonctionne pas.</p>	<p>A. Nettoyer les capteurs de niveau.</p> <p>B. Connecter les fils des capteurs de niveau.</p> <p>C. Inspecter les câbles entre l'interface utilisateur, la commande de surface chauffée, la commande de bulles, et l'amplificateur de commande. Sécuriser les connexions ou remplacer les câbles selon les besoins.</p> <p>D. Remplacer la commande de bulles.</p>

Tableau de dépannage de la chromothérapie (si présente)

Symptôme	Cause probable	Action recommandée
1. Les lampes de chromothérapie ne fonctionnent pas.	<p>A. L'alimentation à l'amplificateur de commande est coupée.</p> <p>B. L'amplificateur de commande doit être réinitialisé.</p> <p>C. L'amplificateur de commande ne fonctionne pas.</p> <p>D. Les connexions des câbles de chromothérapie ou de l'interface utilisateur sont desserrées ou endommagées.</p>	<p>A. Réinitialiser le disjoncteur pour l'amplificateur de commande, puis vérifier l'alimentation électrique et les connexions.</p> <p>B. Débrancher le cordon d'alimentation de l'amplificateur de la prise électrique. Attendre 30 secondes, puis brancher dans l'alimentation électrique et redémarrer.</p> <p>C. Remplacer l'amplificateur.</p> <p>D. Inspecter les câbles afin d'y rechercher des connexions desserrées ou un endommagement. Remplacer les câbles selon les besoins.</p>

Dépannage (cont.)

Tableau de dépannage de la chromathérapie (si présente)

Symptôme	Cause probable	Action recommandée
	<p>E. L'interface utilisateur ne fonctionne pas correctement.</p> <p>F. La fonction de chromathérapie n'a pas été sélectionnée sur l'interface utilisateur.</p> <p>G. La commande de chromathérapie ne fonctionne pas.</p>	<p>E. Vérifier que le câble de l'interface utilisateur est bien connecté à l'interface utilisateur et à la connexion de l'interface utilisateur sur l'amplificateur. Si les connexions sont adéquates, remplacer l'interface utilisateur.</p> <p>F. Sélectionner la fonction de chromathérapie sur l'interface utilisateur.</p> <p>G. Remplacer la commande de chromathérapie.</p>
<p>2. Les lampes de chromathérapie ne passent pas par toutes les couleurs.</p>	<p>A. L'amplificateur de commande doit être réinitialisé.</p> <p>B. Les connexions des câbles de chromathérapie ou de l'interface utilisateur sont desserrées ou endommagées.</p> <p>C. L'interface utilisateur ne fonctionne pas correctement.</p> <p>D. Si aucune des actions recommandées ne corrige le problème, contacter Kohler Co.</p>	<p>A. Débrancher le cordon d'alimentation de l'amplificateur de la prise électrique. Attendre 30 secondes, puis brancher dans l'alimentation électrique et redémarrer.</p> <p>B. Inspecter les câbles pour y rechercher des connexions desserrées ou un endommagement. Remplacer les câbles selon les besoins.</p> <p>C. Faire un cycle de toutes les fonctions de lampes de chromathérapie. Si les lampes ne passent pas par toutes les couleurs et si l'icône bleue sur l'interface utilisateur n'est pas allumée, remplacer l'interface utilisateur.</p> <p>D. Contacter le service d'assistance à la clientèle en utilisant les coordonnées fournies sur la couverture arrière.</p>
<p>3. Les lampes de chromathérapie restent bloquées sur une couleur.</p>	<p>A. L'amplificateur de commande doit être réinitialisé.</p> <p>B. L'interface utilisateur ne fonctionne pas correctement.</p> <p>C. Les connexions des câbles de chromathérapie ou de l'interface utilisateur sont desserrées ou endommagées.</p> <p>D. Si aucune des actions recommandées ne corrige le problème, contacter Kohler Co.</p>	<p>A. Débrancher le cordon d'alimentation de l'amplificateur de la prise électrique. Attendre 30 secondes, puis brancher dans l'alimentation électrique et redémarrer.</p> <p>B. Faire un cycle de toutes les fonctions des lampes de chromathérapie. Si les lampes ne passent pas par toutes les couleurs et si l'icône bleue sur l'interface utilisateur n'est pas allumée, remplacer l'interface utilisateur.</p> <p>C. Inspecter les câbles afin d'y rechercher des connexions desserrées ou un endommagement. Remplacer les câbles selon les besoins.</p> <p>D. Contacter le service d'assistance à la clientèle en utilisant les coordonnées fournies sur la couverture arrière.</p>

Dépannage (cont.)

Tableau de dépannage de la surface chauffée (si présente)

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. La surface chauffée ne se met pas en marche.	<p>A. Aucune alimentation pour la source d'alimentation électrique.</p> <p>B. La commande de la surface chauffée doit être réinitialisée.</p> <p>C. Les connexions du câble de l'interface utilisateur sont desserrées ou endommagées.</p> <p>D. La commande de bulles ne fonctionne pas.</p> <p>E. La commande de surface chauffée ne fonctionne pas.</p> <p>F. L'alimentation électrique ne fonctionne pas.</p> <p>G. L'interface utilisateur ne fonctionne pas.</p>	<p>A. Armer/réarmer le disjoncteur GFCI ou RCD; inspecter le câblage et les connexions de l'alimentation électrique.</p> <p>B. Si le voyant DEL rouge sur la commande de surface chauffée ne clignote pas, débrancher la commande pendant 30 secondes, puis la rebrancher et la redémarrer.</p> <p>C. Inspecter les câbles entre l'interface utilisateur, la commande de surface chauffée, la commande de bulles, et l'amplificateur de commande. Sécuriser les connexions ou remplacer les câbles selon les besoins.</p> <p>D. Si le voyant DEL rouge de la commande de bulles ne clignote pas après un redémarrage, inspecter la commande de bulles et remplacer selon les besoins.</p> <p>E. Inspecter la commande de surface chauffée. Remplacer selon les besoins.</p> <p>F. Inspecter l'alimentation électrique. Remplacer selon les besoins.</p> <p>G. Inspecter l'interface utilisateur. Remplacer selon les besoins.</p>
2. La baignoire est en marche, mais la chaleur est faible ou inexistante.	<p>A. Câble de l'appareil de chauffage desserré ou endommagé.</p> <p>B. Matériau isolant/appareil de chauffage desserré.</p> <p>C. L'indicateur de chaleur est défini sur la température modérée.</p> <p>D. L'appareil de chauffage ne fonctionne pas.</p> <p>E. La sonde de température ne fonctionne pas.</p>	<p>A. Inspecter les câbles entre l'interface utilisateur, la commande de surface chauffée, et l'amplificateur de commande. Sécuriser les connexions ou remplacer les câbles selon les besoins.</p> <p>B. Sécuriser l'appareil de chauffage/le matériau isolant sur la baignoire.</p> <p>C. Appuyer sur l'icône plus [+] pour augmenter la température.</p> <p>D. Remplacer l'appareil de chauffage.</p> <p>E. Remplacer l'appareil de chauffage.</p>

Garantie

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de

Garantie (cont.)

rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Garantie

Garantie limitée de cinq ans pour les robinets, valves et contrôles électroniques KOHLER®

Kohler Co. garantit les robinets, valves et contrôles électroniques contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, pendant cinq ans à partir de la date d'installation du produit. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets, valves et contrôles électroniques installés aux États-Unis, au Canada et au Mexique ("Amérique du Nord").

En cas de défectuosité lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à son gré, la réparation, le remplacement de la pièce ou du produit, ou la rectification appropriée, dans les cas où l'inspection de Kohler révélerait une telle défectuosité. Aucun dommage causé par un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement n'est couvert par la présente garantie. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie*. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier accessoire ou indirect que ceux susmentionnés. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du robinet, de la valve ou du contrôle.

Si les robinets, les valves ou les contrôles électroniques sont utilisés dans un commerce ou si ces articles sont installés en dehors d'Amérique du Nord, Kohler Co. garantit les robinets, les valves ou les contrôles contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation dudit produit, et toutes les autres modalités de la présente garantie s'appliquent à l'exception de sa durée.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter le vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la date et le lieu d'achat du produit, ainsi que la date de son installation. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, écrire à Kohler Co., Attn: Customer Care Center, Kohler, Wisconsin 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES SUSMENTIONNÉES SONT FOURNIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre. La présente garantie est accordée uniquement à l'acquéreur d'origine et exclut tous dommages dus à une mauvaise installation, un usage abusif ou une

Garantie (cont.)

mauvaise utilisation du produit, qu'ils soient effectués par un entrepreneur, une société de services ou le consommateur.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

**Ne jamais utiliser de nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non recommandés pour le chrome. Ceci annulera la garantie.*

Guía del propietario

Bañera vibracústica con jets de aire

INSTRUCCIONES IMPORTANTES



ADVERTENCIA: Al usar aparatos eléctricos siempre cumpla las precauciones básicas, incluidas las siguientes:



ADVERTENCIA: Riesgo de sacudidas eléctricas. Solo conecte a un circuito protegido por un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)*. **Se requiere conexión a tierra.** Un representante de servicio autorizado debe instalar esta unidad y conectarla a tierra.



ADVERTENCIA: Riesgo de sacudidas eléctricas. Un electricista calificado debe tender todo el cableado eléctrico.



ADVERTENCIA: Riesgo de sacudidas eléctricas. Desconecte el suministro eléctrico antes de dar servicio.



ADVERTENCIA: Riesgo de sacudidas eléctricas. No haga funcionar dispositivos auxiliares eléctricos cerca de agua.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales o de daños a la propiedad. Lea atentamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

AVISO: Cumpla todos los códigos de plomería, eléctricos y de construcción.

*Fuera de Estados Unidos es posible que este dispositivo se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD, por sus siglas en inglés).

Contenido

INSTRUCCIONES IMPORTANTES	1
Especificaciones	1
Su bañera vibracústica	5
Iconos de la interface de usuario	5
Funcionamiento de la bañera	6
Menú de selección	7
Experiencias	9
Sistema de jets de aire	10
Cromoterapia (si está equipada)	12
Superficie de calefacción (si está equipada)	13
Sonido auxiliar	14
Ajuste de resonancia	15
Cuidado y limpieza	15
Resolución de problemas	16
Garantía	23
Garantía	23

Especificaciones

Interface de usuario

Temperatura ambiente	Máx. 125°F (51,5°C)
Humedad relativa máxima	100 % con condensación (solamente superficie externa)
Longitud del cable de interface	25' (7,6 m)

Especificaciones (cont.)**Amplificador de control**

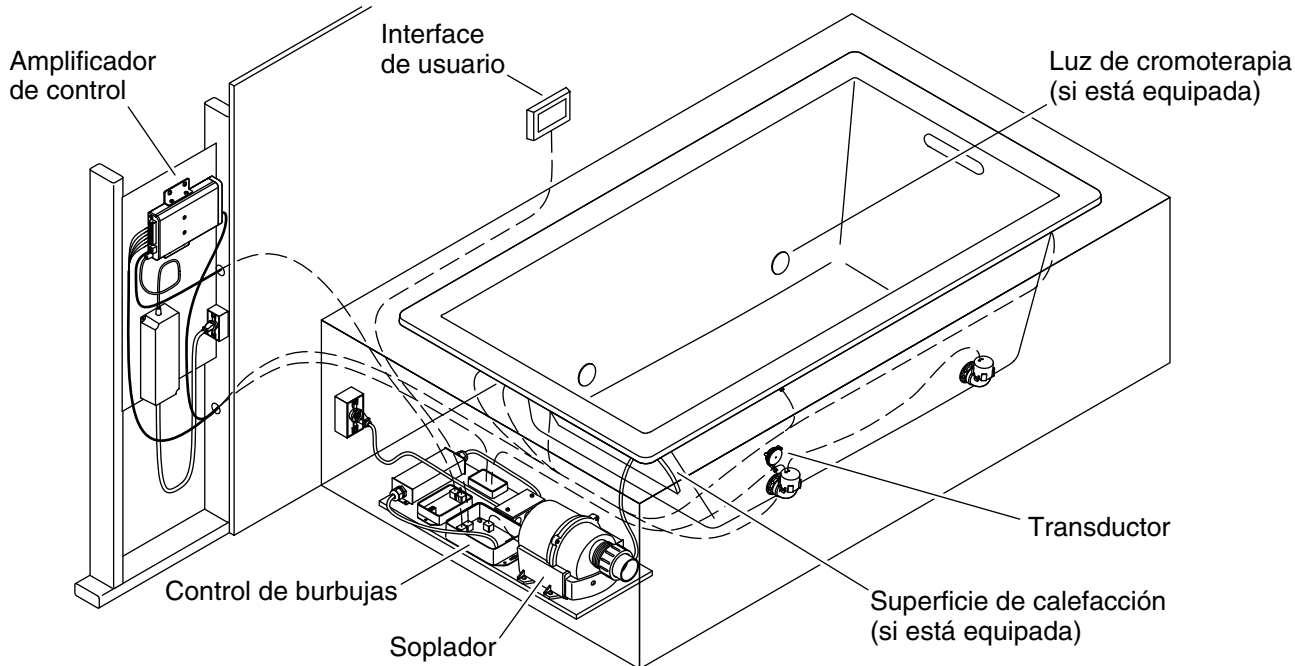
Temperatura ambiente	Mayor de 34°F (1°C), Máx. 104°F (40°C)
----------------------	--

Humedad relativa máxima	95 % sin condensación
-------------------------	-----------------------

Longitud de cable de transductor	25' (7,6 m)
----------------------------------	-------------

Longitud de cable de cromoterapia	25' (7,6 m)
-----------------------------------	-------------

Servicio eléctrico	120 V, 15 A, 60 Hz
---------------------------	--------------------



Su bañera vibracústica

Su bañera vibracústica con jets de aire está diseñada para ofrecer una experiencia de sonido circundante resonante y relajante. La bañera está equipada con los siguientes componentes:

- **Soplador** – Entrega aire templado a velocidad variable a los jets de aire, lo que crea miles de burbujas. La intensidad de las burbujas se puede adaptar para producir una suave sensación relajante o un masaje vigoroso.
- **Interface del usuario** – Provee un control práctico de las funciones de la unidad, permitiendo seleccionar experiencias, regular la intensidad de resonancia, activar y ajustar la intensidad de las burbujas, y encender y apagar la unidad. La interface también le permite seleccionar una fuente de música auxiliar (si está conectada), y ajustar la iluminación de cromoterapia y la temperatura de la superficie de calefacción (si está equipada).
- **Luces de cromoterapia (si está equipada)** – Agregue ambiente a su baño con un ciclo continuo de ocho colores, o seleccione la iluminación en un color específico.
- **Superficie de calefacción (si está equipada)** – Provee calor calmante a la espalda, hombros y cuello con la selección de tres temperaturas.
- **Transductores** – Componentes a través de los cuales se transfieren pulsaciones vibracústicas a la bañera. Cuando la bañera está llena de agua, dos transductores quedan arriba de la línea de agua y cuatro quedan abajo de la línea de agua.
- **Amplificador de control** – Proporciona energía eléctrica a los transductores, a la superficie de calefacción (si está equipada) y a la iluminación de cromoterapia (si está equipada), para crear experiencias vibracústicas calmantes o vigorizantes. El control tiene un puerto para conectar una fuente auxiliar de música opcional.

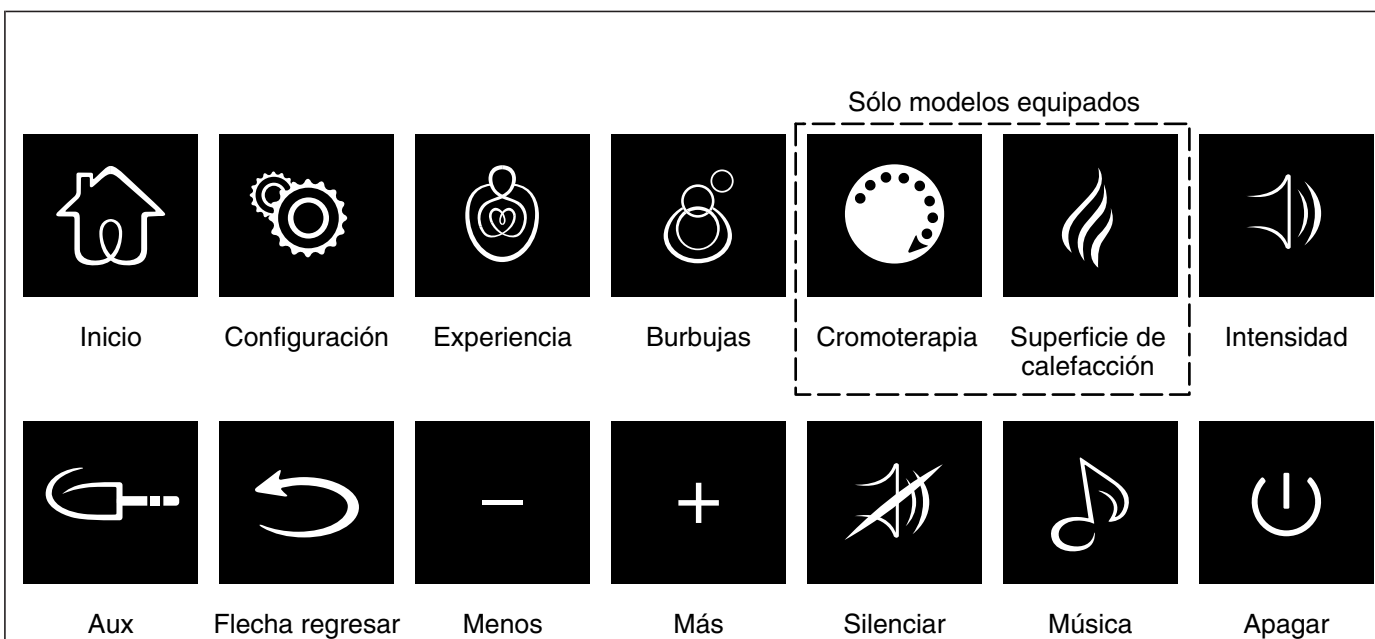
La bañera ofrece distintas experiencias vibracústicas:

Su bañera ofrece distintas experiencias vibracústicas, y es compatible con BLUETOOTH® para usar con un dispositivo con BLUETOOTH. Las experiencias vibracústicas incluyen:

- **"Awakening," "Solitude," "Transcendence," "Letting Go," "Toms," y "Up Down"** – seis experiencias personalizadas que combinan sonido y vibraciones diseñadas para relajar y energizar la mente y el cuerpo.

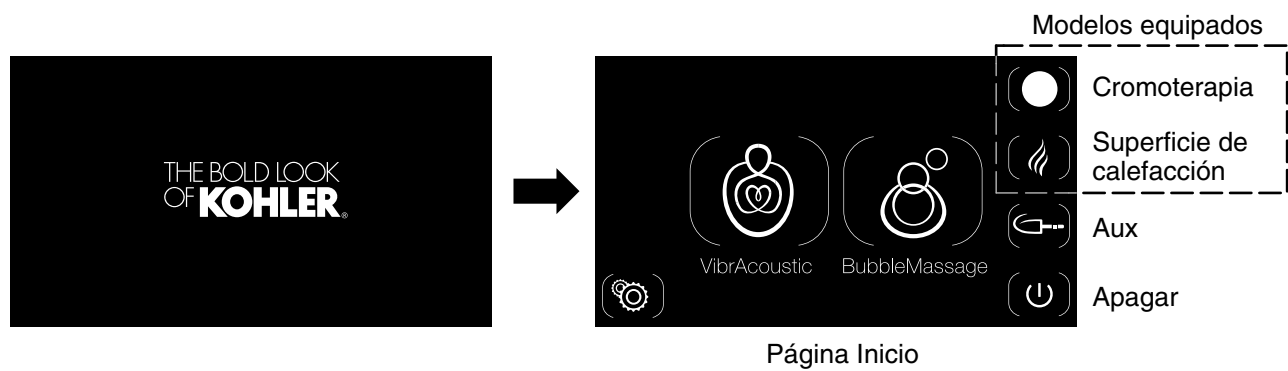
Su bañera vibracústica (cont.)

- La resonancia del sonido, el color de la luz y el calor lumbar se pueden ajustar para cada experiencia, según se desee. Consulte las secciones "Ajuste de la resonancia", "Cromoterapia" y "Superficie de calefacción".



Iconos de la interface de usuario

- **Icono [Inicio]** – El menú principal que muestra cuándo la interface del usuario está encendida.
- **Icono [Selección]** – Permite el acceso a los menús de brillo, idioma y restablecer.
- **Icono [Experiencia]** – Combinación de vibraciones de sonido y composiciones originales diseñadas para relajar la mente y el cuerpo.
- **Icono [Burbujas]** – Activa el motor soplador y permite seleccionar la intensidad de las burbujas y los ajustes por zona.
- **Icono [Cromoterapia]** (solo modelos equipados) – Enciende y apaga las luces de cromoterapia en la bañera y permite ajustar el color.
- **Icono [Superficie de calefacción]** (sólo en modelos equipados) – Enciende y apaga el soporte lumbar con calefacción, y controla las selecciones de temperatura (baja, media y alta).
- **Icono [Intensidad]** – Permite ajustar la resonancia de sonido arriba y abajo del nivel de agua en todas las experiencias.
- **Icono [Aux]** – Permite seleccionar música desde un dispositivo de audio externo conectado mediante el conector “Entrada de línea” en el amplificador de control.
- **Icono [Flecha regresar]** – Permite navegar a la pantalla anterior.
- **Icono Menos [-]** – Reduce la intensidad de la resonancia, la temperatura de la superficie de calefacción, o el brillo de la pantalla de la interface.
- **Icono Más [+]** – Aumenta la intensidad de la resonancia, la temperatura de la superficie de calefacción, o el brillo de la pantalla de la interface.
- **Icono [Silenciar]** – Enciende o apaga la resonancia de sonido.
- **Icono [Música]** – Enciende o apaga el sonido auxiliar.
- **Icono [Apagar]** – Apaga la interface de usuario.



Funcionamiento de la bañera

Llene la bañera

- Para comenzar a usar su bañera, cierre el desagüe y llene la bañera con agua.
- Con la mano, pruebe la temperatura del agua para su confort y seguridad. Entre con cuidado a la bañera.

Encienda la interface

NOTA: Interface de usuario "Modo" Inactividad– A fin de mejorar su experiencia de baño, la interface está programada para que se oscurezca después de 2 minutos de inactividad. En el modo de inactividad, la pantalla queda en blanco. Para continuar con el funcionamiento normal, toque la pantalla de interface.

NOTA: Si la interface no funciona correctamente, antes de llamar a un representante de servicio calificado, consulte la sección "Guía para resolver problemas" en esta guía.

- Toque la pantalla para encender la interface. El logotipo KOHLER aparece brevemente y se atenúa, luego aparece la página de inicio.

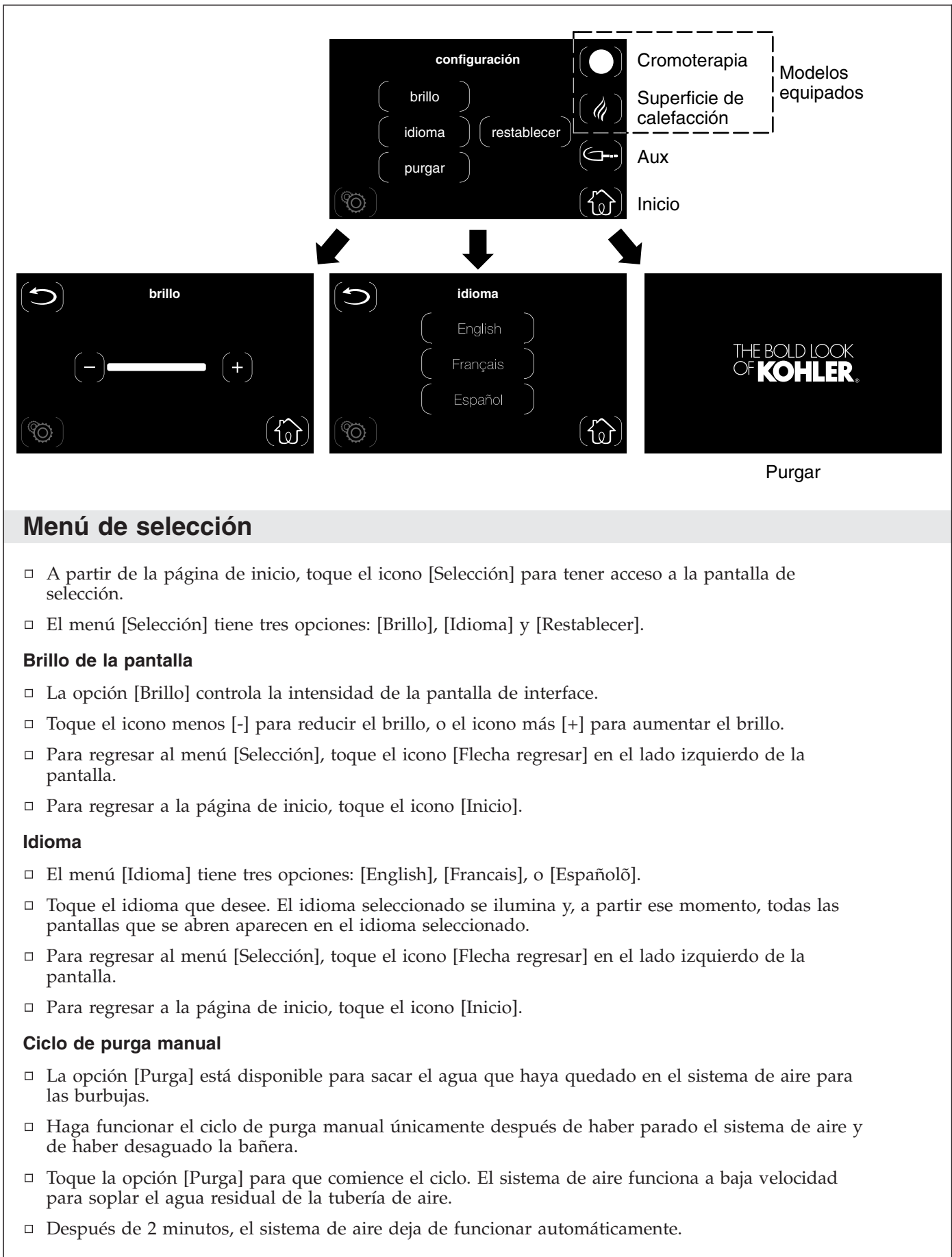
Cómo navegar por la pantalla táctil

NOTA: Todos los iconos de los menús de la pantalla táctil de la interface están entre corchetes.

- Para seleccionar una opción de menú, toque el icono deseado.
- Los corchetes del icono seleccionado se iluminan al tocar el icono, luego la pantalla cambia a la opción de menú seleccionada.

Página de inicio

- La página de inicio muestra los iconos [VibrAcoustic] y [BubbleMassage]. El lado izquierdo de la pantalla muestra el icono [Selección].
- **Bañeras con cromoterapia y con superficie de calefacción (se muestran):** Provee opciones en el lado derecho de la pantalla para: [Cromoterapia], [Superficie de calefacción], [Aux], y [Apagar].
- **Bañeras sin cromoterapia ni superficie de calefacción:** Provee opciones en el lado derecho de la pantalla para: [Aux], [Intensidad], [Selección] y [Apagar].



Menú de selección

- A partir de la página de inicio, toque el icono [Selección] para tener acceso a la pantalla de selección.
- El menú [Selección] tiene tres opciones: [Brillo], [Idioma] y [Restablecer].

Brillo de la pantalla

- La opción [Brillo] controla la intensidad de la pantalla de interface.
- Toque el icono menos [-] para reducir el brillo, o el icono más [+] para aumentar el brillo.
- Para regresar al menú [Selección], toque el icono [Flecha regresar] en el lado izquierdo de la pantalla.
- Para regresar a la página de inicio, toque el icono [Inicio].

Idioma

- El menú [Idioma] tiene tres opciones: [English], [Français], o [Español].
- Toque el idioma que desee. El idioma seleccionado se ilumina y, a partir ese momento, todas las pantallas que se abren aparecen en el idioma seleccionado.
- Para regresar al menú [Selección], toque el icono [Flecha regresar] en el lado izquierdo de la pantalla.
- Para regresar a la página de inicio, toque el icono [Inicio].

Ciclo de purga manual

- La opción [Purga] está disponible para sacar el agua que haya quedado en el sistema de aire para las burbujas.
- Haga funcionar el ciclo de purga manual únicamente después de haber parado el sistema de aire y de haber desaguado la bañera.
- Toque la opción [Purga] para que comience el ciclo. El sistema de aire funciona a baja velocidad para soplar el agua residual de la tubería de aire.
- Después de 2 minutos, el sistema de aire deja de funcionar automáticamente.

Menú de selección (cont.)

- Consulte la sección "BubbleMessage" para obtener más información acerca del funcionamiento del sistema de aire.

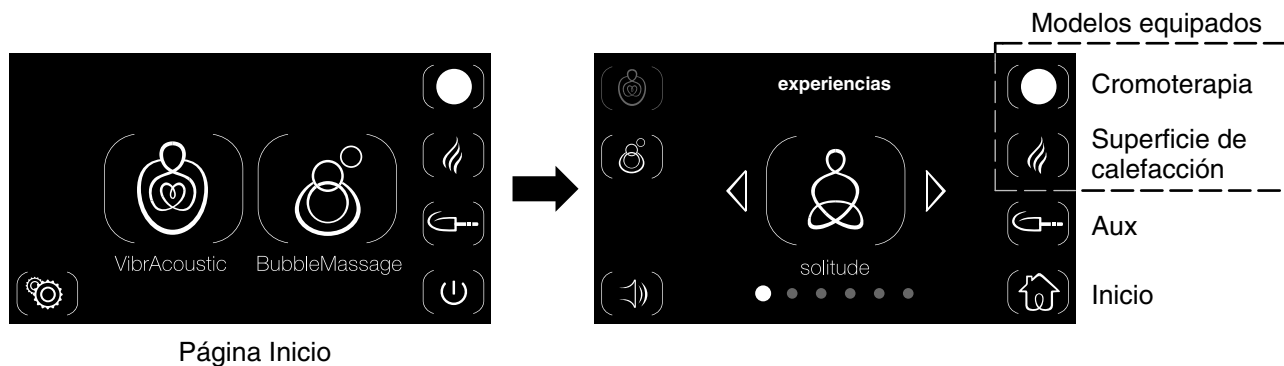
Restablecer

- La opción [Restablecer] está disponible para restablecer el sistema a las selecciones de fábrica, si la interface del usuario no funciona correctamente.

NOTA: Para restablecer el amplificador de control y mantener las selecciones personalizadas de la interface de usuario, desenchufe la fuente de suministro eléctrico al amplificador, espere 30 segundos, luego vuelva a enchufar.

NOTA: Restablecer el sistema retorna la interface a las selecciones originales predeterminadas de fábrica.

- La opción de restablecer restablece tanto la interface de usuario como el amplificador de control.
- Para restablecer el sistema, toque la opción [Restablecer]. Después de varios segundos, el sistema se apaga y vuelve a encenderse, y la interface de usuario regresa a la página de inicio.



Página Inicio



Experiencias

NOTA: Duración de la experiencia – La unidad está diseñada para funcionar continuamente durante 2 horas, y luego se apaga sin importar si está en una experiencia o emitiendo sonido auxiliar. Dentro del lapso de estas 2 horas, si el usuario toca la pantalla de interface, el temporizador de 2 horas se restablece y vuelve a comenzar.

Inicie una experiencia

- A partir de la página de inicio, toque el icono grande [VibrAcoustic] para tener acceso a las diferentes opciones de experiencias.
- En la pantalla aparece el icono de experiencia entre corchetes.
- Toque el icono para iniciar la experiencia. Los corchetes se iluminan mientras la experiencia está activa.
- La experiencia está activa durante 2 horas, a menos de que el usuario toque la pantalla para aumentar el tiempo o que la apague.

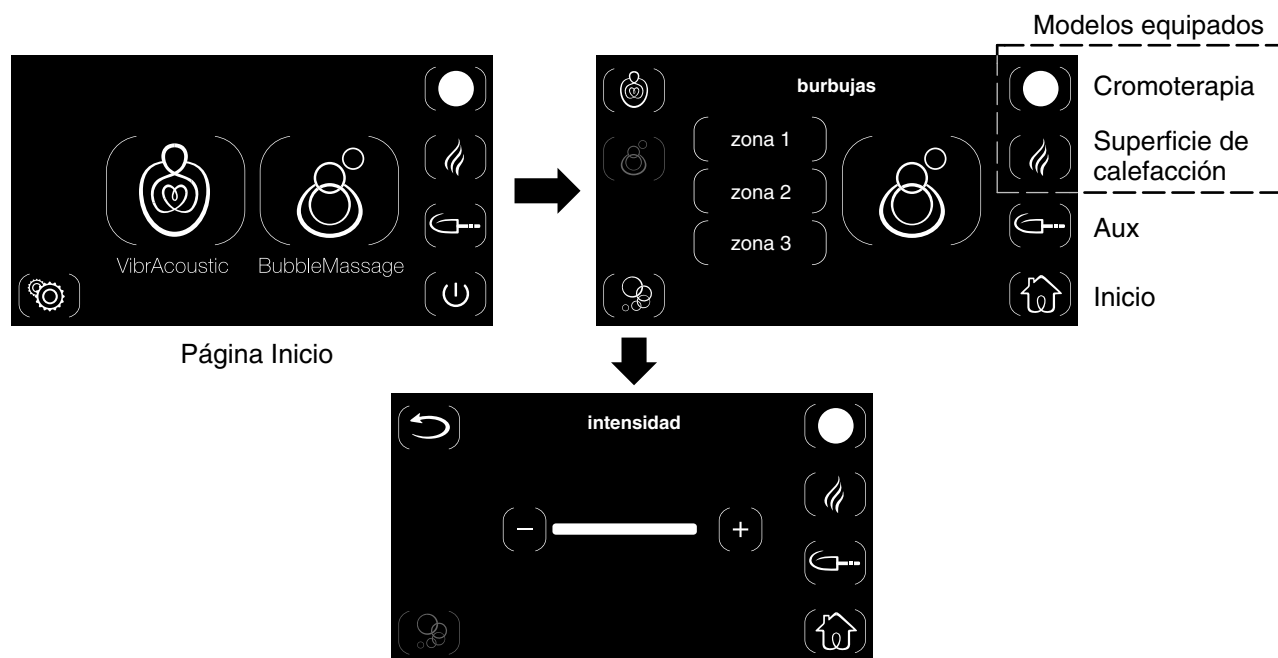
Seleccione una experiencia

- Las experiencias se pueden cambiar tocando las flechas a la derecha o a la izquierda del icono. Se puede seleccionar una experiencia diferente mientras una experiencia esté activa.
- La resonancia del sonido se puede ajustar para cada experiencia según desee. Consulte la sección "Ajuste de la resonancia".
- Si están equipadas, el color de la luz y la temperatura de la superficie de calefacción también se pueden ajustar para cada experiencia. Consulte las secciones "Cromoterapia" y "Superficie de calefacción".

Apague la experiencia

- Toque el icono para apagar la experiencia.

NOTA: Al encender un sonido auxiliar se detiene la experiencia que esté activa. Consulte la sección "Sonido auxiliar".



Sistema de jets de aire

NOTA: Duración de las burbujas – El sistema de jets de aire está diseñado para funcionar de manera continua durante 20 minutos y entonces apagarse. Dentro del lapso de estos 20 minutos, si el usuario toca la pantalla de la interface, el temporizador de 20 minutos se restablece y vuelve a comenzar.

Encienda las burbujas

- A partir de la página de inicio, toque el icono grande [BubbleMassage] para tener acceso al menú de burbujas.
- El menú de burbujas controla las opciones de los jets de aire.
- Toque el icono grande para encender el sistema de jets de aire. Los corchetes se iluminan, lo que indica que los jets de aire están encendidos.
- El sistema de jets de aire funciona durante 20 minutos a menos que el usuario toque la pantalla para aumentar el temporizador o para apagarlo.

Seleccione las zonas

- El sistema de jets de aire (si está equipado) incluye tres zonas. Seleccione una o más zonas tocando la opción deseada.
- **Zona 1:** los jets de aire en un extremo de la bañera.
- **Zona 2:** los jets de aire a los lados de la bañera.
- **Zona 3:** los jets de aire en el extremo opuesto de la bañera.

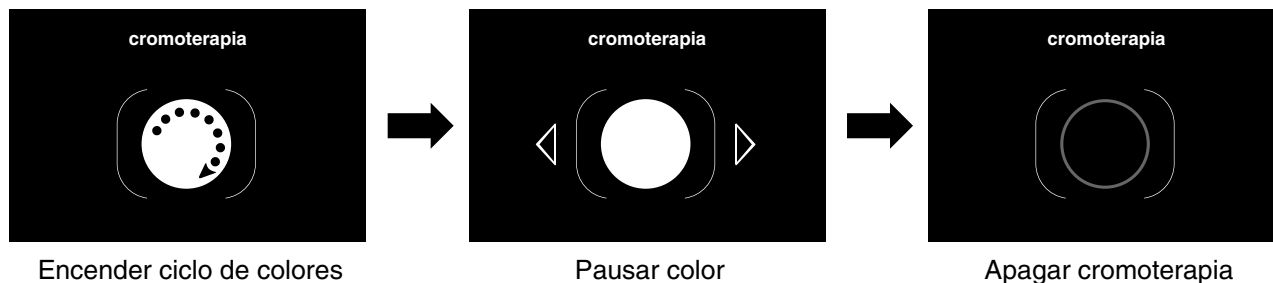
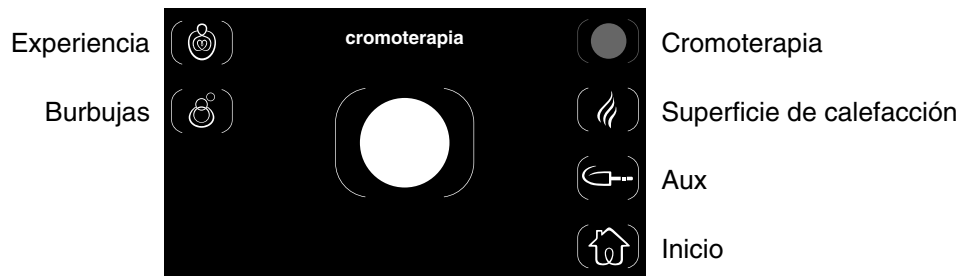
Ajuste la intensidad de las burbujas

- La intensidad de las burbujas se puede controlar al ajustar la velocidad del soplador.
- Mientras el sistema de jets de aire esté funcionando, toque el icono [Burbujas] para obtener acceso al menú de intensidad.
- Toque el icono más [+] para aumentar la intensidad, o el icono menos [-] para disminuir la intensidad.
- Para regresar al menú de burbujas, toque el icono [Flecha regresar] en el lado izquierdo de la pantalla.

Sistema de jets de aire (cont.)

Apague las burbujas

- Toque el icono grande para apagar el sistema de jets de aire.
- Cuando el nivel de agua en la bañera queda bajo los sensores de nivel, se inicia un ciclo de purga automático de 2 minutos. El sistema de jets de aire funciona a baja velocidad para soplar el agua residual de la tubería de aire.
- Consulte información acerca de cómo activar un ciclo de purga manual en la sección "Menú de selección".



Cromoterapia (si está equipada)

Si su bañera vibracústica está equipada con luces de cromoterapia, en la página de inicio de la interface de usuario aparece un icono [Cromoterapia] en la esquina superior derecha de la pantalla.

Hay tres opciones de cromoterapia disponibles: ciclo continuo de ocho colores de luz, pausa en un color de luz seleccionado, y apagar luces de cromoterapia. Para tener acceso a estas opciones, toque el icono [Cromoterapia] hasta llegar a la selección deseada.

Encienda la cromoterapia

NOTA: La selección predeterminada de cromoterapia es un ciclo continuo de ocho colores de luz.

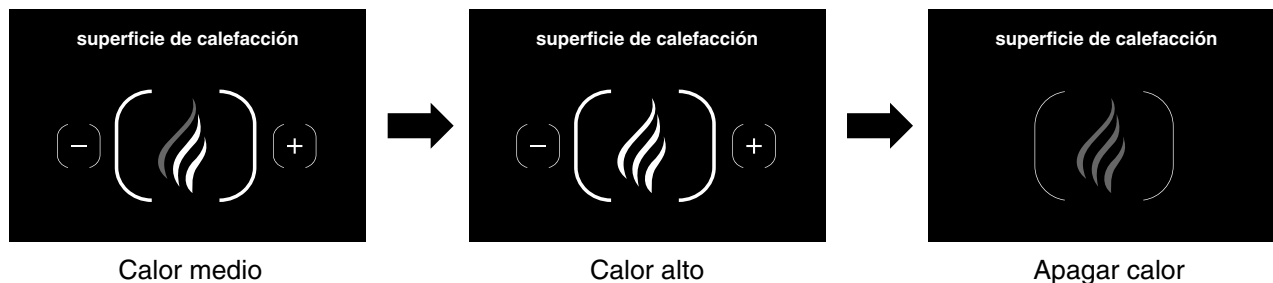
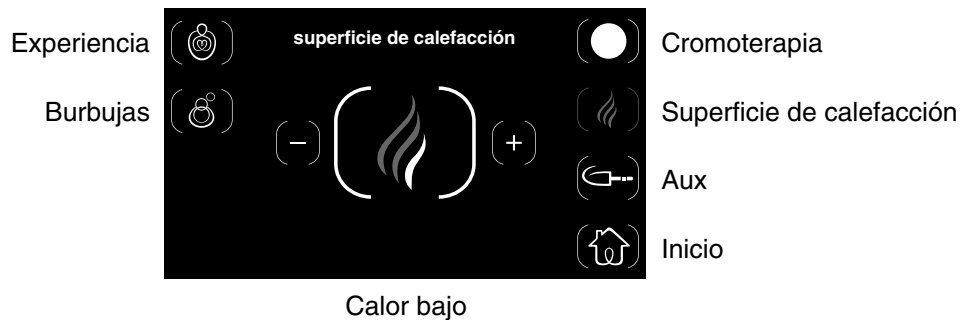
- Toque el icono [Cromoterapia] en la esquina superior derecha de la pantalla de interface para encender las luces de cromoterapia. Los corchetes se iluminan y aparece una flecha punteada dentro del icono para indicar que las luces están ciclando a través de todos los colores.
- Las luces de cromoterapia ciclan continuamente por los ocho colores. Un ciclo completo toma aproximadamente 1 minuto.

Pause el ciclo de colores de cromoterapia

- Las luces de cromoterapia se pueden fijar en un color específico.
- Toque el icono [Cromoterapia] para pausar el ciclo de cromoterapia. La flecha punteada desaparece para indicar que las luces han sido pausadas en el color seleccionado.
- Durante el modo PAUSA, la pantalla muestra flechas hacia la derecha e izquierda.
- Toque la flecha derecha o izquierda para pasar al color de luz de cromoterapia deseado.

Apague la cromoterapia

- Toque el icono [Cromoterapia] iluminado para apagar las luces de cromoterapia. El icono y los corchetes ya no están iluminados, y desaparecen todas las flechas.



Superficie de calefacción (si está equipada)

AVISO: La superficie de calefacción permanece encendida mientras no se apague manualmente al tocar el icono iluminado [Superficie de calefacción].

Encienda la superficie de calefacción

NOTA: El calentador se enciende en calor bajo o en el último valor de temperatura seleccionado.

- Para encender el calor lumbar, toque el icono [Superficie de calefacción] en el lado derecho de la pantalla de interface. El icono y los corchetes se iluminan en el centro de la pantalla.

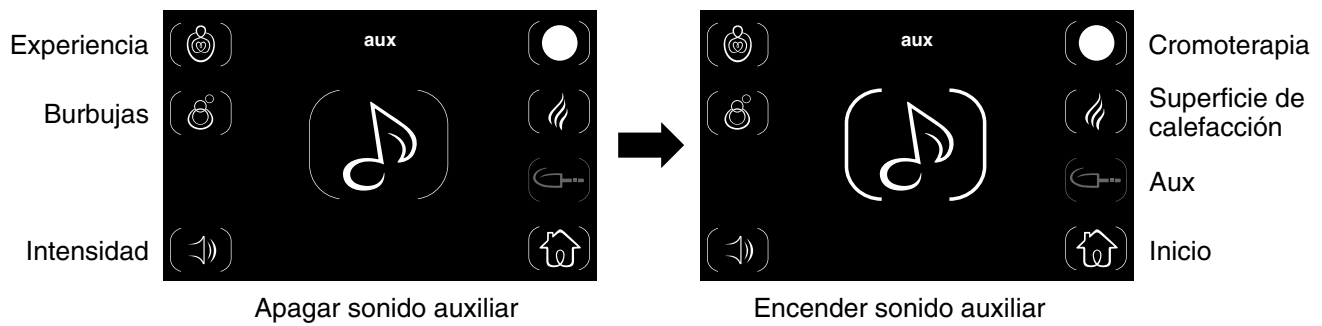
Ajuste la selección de temperatura

NOTA: Después de 60 minutos de inactividad, el calentador se restablece automáticamente a calor bajo si la temperatura se encontraba en la selección de temperatura media o alta.

- El icono [Superficie de calefacción] consta de tres llamas individuales. La iluminación de una o más llamas indica la selección de temperatura que está activada.
- Toque el icono menos [-] para reducir la temperatura, o el icono más [+] para aumentar la temperatura. Las llamas individuales se iluminan u oscurecen para indicar la selección de temperatura elegida.
- **Calor bajo:** se ilumina la llama inferior.
- **Calor medio:** se iluminan las llamas inferior e intermedia.
- **Calor alto:** se iluminan las tres llamas.

Apague la superficie de calefacción

- Toque el icono iluminado [Superficie de calefacción] para apagar el calor lumbar. El icono y los corchetes ya no se iluminan y desaparecen los iconos menos [-] y más [+].



Sonido auxiliar

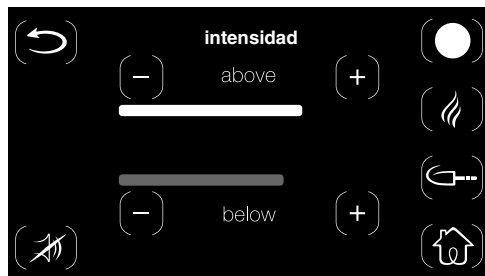
NOTA: La opción de sonido auxiliar puede funcionar solo si hay una conexión de cable entre el amplificador de control y un dispositivo de sonido auxiliar.

NOTA: Al encender un sonido auxiliar se detiene la experiencia que esté activa.

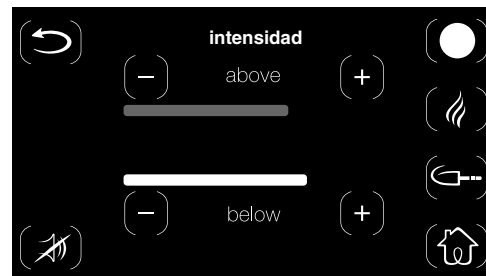
- La conexión auxiliar se puede usar para conectar dispositivos BLUETOOTH y otros dispositivos de audio para que los usuarios puedan reproducir su propia música con la bañera vibracústica.
- Para tener acceso al sonido auxiliar, toque el icono [Aux] en el lado derecho de la pantalla.
- Si está conectada una fuente de sonido auxiliar, toque el icono [Música] para encender el sonido. Los corchetes que encierran el icono se iluminan cuando el sonido está encendido.

NOTA: Si el sonido no resuena a través de los transductores al estar iluminados los corchetes del icono [Música], asegúrese de que el dispositivo auxiliar esté bien conectado y encendido, y de que la función SILENCIAR auxiliar esté apagada.

- La intensidad de la resonancia del sonido auxiliar se puede controlar desde la interface del usuario o desde el dispositivo de sonido auxiliar. Consulte la sección "Ajuste de resonancia" para ajustar el sonido auxiliar desde la interface del usuario.
- Para apagar el sonido auxiliar, toque el icono [Música]. Los corchetes ya no se iluminan con brillo.



Ajuste la resonancia arriba del agua



Ajuste la resonancia abajo del agua

Ajuste de resonancia

La bañera está equipada con seis transductores. Cuando la bañera está llena de agua, dos transductores quedan arriba de la línea de agua y cuatro quedan abajo de la línea de agua.

Siga los pasos a continuación para ajustar la intensidad de los transductores.

Resonancia arriba del agua

- Esta función permite el ajuste de resonancia del sonido arriba del agua en todas las experiencias.
- Mientras una experiencia esté funcionando, toque el icono menos [-] o el más [+] arriba de las barras indicadoras para ajustar la intensidad de la resonancia que viene de los transductores ubicados cerca de la parte superior de la bañera.
- Toque el icono menos [-] para reducir la intensidad, o el icono más [+] para aumentarla.

Resonancia abajo del agua

- Esta función permite ajustar la resonancia del sonido abajo del agua en todas las experiencias.
- Mientras una experiencia esté funcionando, toque el icono menos [-] o el más [+] arriba de las barras indicadoras para ajustar la intensidad de la resonancia que viene de los transductores ubicados cerca del fondo de la bañera.
- Toque el icono menos [-] para reducir la intensidad, o el icono más [+] para aumentarla.

Silenciar

- Esta función silencia la combinación de sonido y vibración provenientes de los transductores.
- Toque el Icono [Silenciar] para encender o apagar la resonancia de sonido. El icono y los corchetes se iluminan cuando SILENCIAR está activado.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.

Cuidado y limpieza (cont.)

- Limpie con un paño las superficies, y enjuague completa e inmediatamente con agua después de haber aplicado algún limpiador. Enjuague y seque las superficies cercanas que hayan recibido salpicaduras.
- No deje mucho tiempo los limpiadores en las superficies.
- Utilice una esponja humedecida o un paño suave y húmedo. Para limpiar las superficies nunca utilice materiales abrasivos, como cepillos o estropajos de tallar.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Resolución de problemas

AVISO: El propósito de esta sección es solo ayuda general. Todos los problemas eléctricos deben ser resueltos por un representante de servicio autorizado de Kohler Co. o un electricista calificado. Para obtener el servicio de garantía, llame 1-800-4KOHLER desde EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México.

NOTA: El número de modelo del producto está impreso en una etiqueta en el lado del soplador de la bañera.

NOTA: Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite la página de su producto en www.kohler.com.

Resolución de problemas

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. Uno o más transductores no producen sonido, o el sonido es demasiado bajo.	A. El cable de alguno de los transductores no está bien enchufado.	A. Asegúrese de que los cables estén bien instalados en las conexiones del amplificador de control y a los transductores izquierdos y derechos.
2. Uno o más transductores no producen sonido, o el sonido es demasiado bajo.	A. Algún transductor está dañado o no está bien enchufado.	A. Asegúrese de que los cables de los transductores estén bien instalados en los conectores correspondientes positivos (+) y negativos (-) en el amplificador de control.
3. Después de tocar música a alto volumen, la música deja de tocar aunque una pieza musical esté bien seleccionada.	A. Apagado debido a alta temperatura.	A. Apague el sistema durante 1 hora para dejar enfriar la unidad. Asegúrese de que el área donde está instalada la unidad no exceda 104°F (40°C).
4. El LED de estado no se ilumina.	A. La conexión de alimentación eléctrica no está enchufada al tomacorriente. B. Es posible que la conexión de la fuente de alimentación eléctrica al amplificador de control esté suelta o desconectada. C. El tomacorriente no recibe alimentación eléctrica. D. El interruptor de circuito se ha disparado.	A. Enchufe la fuente de alimentación eléctrica al tomacorriente. B. Revise la conexión de la fuente de alimentación eléctrica al amplificador de control, y vuelva a conectar si es necesario. C. Asegúrese de que el tomacorriente reciba alimentación eléctrica. D. Restablezca el interruptor de circuito.
5. No se produce sonido a través de los transductores.	A. La pieza musical está en pausa. B. El volumen está muy bajo.	A. Asegúrese de que haya una pieza musical tocando. Si la pieza musical está en pausa, oprima la función de reanudar para continuar. B. Asegúrese de que el volumen esté lo suficientemente alto para poder disfrutarlo.

Resolución de problemas (cont.)

Resolución de problemas

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
6. El amplificador de control no se conecta a un dispositivo BLUETOOTH.	<p>A. El dispositivo BLUETOOTH no está dentro de rango de alcance.</p> <p>B. El dispositivo BLUETOOTH no está apareado al amplificador de control.</p>	<p>A. Asegúrese de que el dispositivo BLUETOOTH esté dentro del rango de alcance del amplificador de control.</p> <p>B. Aparee el dispositivo BLUETOOTH al amplificador de control de acuerdo a las instrucciones de apareamiento de su dispositivo BLUETOOTH.</p>
7. La luz LED está azul, pero la señal de audio es intermitente.	A. El dispositivo BLUETOOTH no está dentro del rango de alcance.	A. Acerque el dispositivo BLUETOOTH al amplificador de control.

Resolución de problemas del amplificador de control

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. Uno o más transductores no producen sonido.	<p>A. El cable de alguno de los transductores no está bien conectado.</p> <p>B. Cables dañados de transductores.</p> <p>C. Algún transductor falta, está suelto o no está conectado.</p>	<p>A. Asegúrese de que los cables estén bien conectados al amplificador de control. Cada transductor tiene un cable blanco con negro que es el conductor positivo (+), y un cable blanco que es el conductor negativo (-).</p> <p>B. La bañera tiene seis transductores con cables conectados de forma permanente. Revise los 6 transductores para ver si hay algún cable deshilachado, cortado o suelto. Comuníquese con el Centro de Atención a Clientes para obtener asistencia.</p> <p>C. Si falta alguno de los seis transductores, si hay alguno suelto o no conectado a la bañera, comuníquese con el Centro de Atención a Clientes para obtener asistencia.</p>
2. La música se detiene aunque se haya seleccionado correctamente una pieza musical, y la luz indicadora de estado parpadea en amarillo.	<p>A. Apagado debido a alta temperatura.</p> <p>B. Error del amplificador de control.</p>	<p>A. Apague el sistema durante 1 hora para dejar enfriar la unidad. Asegúrese de que el área donde está instalada la unidad no exceda 104°F (40°C). Vuelva a encender el sistema. Si el indicador de estado no está iluminado de manera sólida o parpadeando en azul, consulte la guía de instalación del amplificador de control.</p> <p>B. Comuníquese con el Centro de Atención a Clientes si el indicador de estado LED del amplificador de control parpadea en amarillo después de volver a encender el sistema.</p>
3. El LED de estado no se ilumina.	A. La conexión de alimentación eléctrica no está enchufada al tomacorriente.	A. Enchufe la fuente de alimentación eléctrica al tomacorriente.

Resolución de problemas (cont.)

Resolución de problemas del amplificador de control

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
	<p>B. Es posible que la conexión de la fuente de alimentación eléctrica al amplificador de control esté suelta o desconectada.</p> <p>C. El tomacorriente no recibe alimentación eléctrica.</p> <p>D. El interruptor de circuito se ha disparado.</p>	<p>B. Revise la conexión de la fuente de alimentación eléctrica al amplificador de control, y vuelva a conectar si es necesario.</p> <p>C. Asegúrese de que el tomacorriente reciba alimentación eléctrica.</p> <p>D. Restablezca el interruptor de circuito.</p>
<p>4. No se produce sonido a través de los transductores.</p>	<p>A. La pieza musical está en pausa.</p> <p>B. La fuente de entrada auxiliar o de BLUETOOTH no está conectada.</p> <p>C. No se ha seleccionado una experiencia vibracústica en la interface de usuario.</p> <p>D. El amplificador de control ha sido silenciado.</p> <p>E. El volumen está muy bajo.</p>	<p>A. Asegúrese de que haya una pieza musical tocando. Si la pieza musical está en pausa, oprima la función de reanudar para continuar.</p> <p>B. Asegúrese de que haya una pieza musical tocando proveniente de la entrada auxiliar o de un dispositivo BLUETOOTH.</p> <p>C. Asegúrese de haber seleccionado la experiencia vibracústica.</p> <p>D. Desactive la función de silenciar el amplificador de control en la pantalla de intensidad en la interface de usuario.</p> <p>E. Asegúrese de que el volumen esté establecido lo suficientemente alto en la interface de usuario y en el dispositivo auxiliar.</p>
<p>5. El amplificador de control no se conecta a mi dispositivo BLUETOOTH.</p>	<p>A. El dispositivo BLUETOOTH no está dentro de rango de alcance.</p> <p>B. El dispositivo BLUETOOTH no está apareado al amplificador de control.</p>	<p>A. Asegúrese de que el dispositivo BLUETOOTH esté dentro del rango de alcance de su amplificador de control. En condiciones normales, el rango de alcance máximo es 30' (9,14 m).</p> <p>B. Aparee el dispositivo BLUETOOTH al amplificador de control de acuerdo a las instrucciones de apareamiento de su dispositivo BLUETOOTH.</p>
<p>6. La luz LED de estado está azul, pero la señal de audio es intermitente.</p>	<p>A. La señal del dispositivo BLUETOOTH es débil.</p>	<p>A. Acerque el dispositivo BLUETOOTH al amplificador de control. En condiciones normales, el rango de alcance máximo es 30' (9,14 m).</p>

Resolución de problemas (cont.)

Resolución de problemas del sistema de jets de aire

Síntomas	Causas probables	Acción recomendada
1. El motor soplador no arranca.	<p>A. No hay corriente eléctrica en el tomacorriente.</p> <p>B. El control del soplador no funciona. El cable de la interface de usuario del motor soplador al control está suelto o dañado.</p> <p>C. Las conexiones de los cables de interface de usuario están sueltas o dañadas.</p> <p>D. El motor soplador no funciona.</p>	<p>A. Establezca o restablezca el GFCI o el RCD.</p> <p>B. Desenchufe la fuente de alimentación eléctrica del tomacorriente. Espere 30 segundos y luego enchufe la fuente de alimentación eléctrica de nuevo en el tomacorriente, y vuelva a encender. Después de 1 minuto el LED debe estar centelleando en rojo. Si el LED está centelleando en amarillo vea la siguiente causa probable a continuación.</p> <p>C. Revise los cables entre la interface de usuario, el control de la superficie de calefacción, el control de burbujas y el amplificador.</p> <p>D. Si el motor soplador no vuelve a encender, cámbielo.</p>
2. El motor soplador deja de funcionar y no puede volver a encenderse de inmediato.	<p>A. El motor soplador se ha sobrecalentado y se ha activado el dispositivo de protección.</p>	<p>A. Verifique que no haya obstrucciones en la entrada de aire. Elimine la obstrucción y deje enfriar el motor. Consulte "El motor soplador no arranca".</p>
3. El motor soplador arranca, pero no todos los jets de aire burbujan.	<p>A. La velocidad del motor soplador es demasiado baja.</p> <p>B. La entrada de aire al motor soplador está tapada.</p> <p>C. El motor soplador no funciona.</p> <p>D. La descarga del motor soplador está obstruida.</p> <p>E. La válvula de retención no funciona.</p> <p>F. Los jets de aire están obstruidos.</p> <p>G. Algunas zonas están cerradas.</p>	<p>A. Aumente el valor establecido de velocidad al motor soplador.</p> <p>B. Limpie la entrada de aire al motor soplador.</p> <p>C. Cambie el motor soplador.</p> <p>D. Elimine la obstrucción.</p> <p>E. Cambie la válvula de retención.</p> <p>F. Utilice un cepillo interdental pequeño y vinagre blanco. Sumerja el cepillo en el vinagre, cepille el orificio, enjuague el cepillo en agua limpia y luego utilice el cepillo enjuagado para enjuagar el orificio.</p> <p>G. Ponga todas las zonas en funcionamiento.</p>
4. El motor soplador funciona, pero no se forman burbujas de aire.	<p>A. La entrada de aire al soplador está tapada.</p> <p>B. Los jets de aire están obstruidos.</p> <p>C. La válvula de retención no funciona.</p>	<p>A. Limpie la entrada de aire al motor soplador.</p> <p>B. Utilice un cepillo interdental pequeño y vinagre blanco. Sumerja el cepillo en el vinagre, cepille el orificio, enjuague el cepillo en agua limpia y luego utilice el cepillo enjuagado para enjuagar el orificio.</p> <p>C. Cambie la válvula de retención.</p>

Resolución de problemas (cont.)

Resolución de problemas del sistema de jets de aire

Síntomas	Causas probables	Acción recomendada
5. El motor soplador funciona, se forman burbujas de aire, los controles de zona funcionan, pero la función de velocidad variable no funciona.	<p>A. La entrada de aire al soplador está tapada.</p> <p>B. El arnés de cableado está suelto, desconectado o dañado entre el control de burbujas y el soplador.</p>	<p>A. Limpie la entrada de aire al soplador.</p> <p>B. Revise que los cables estén correctamente conectados. Verifique que todas las conexiones estén bien hechas.</p>
6. El motor soplador no se apaga cuando se toca el ícono de encendido en la interface.	A. El arnés de cableado está suelto, desconectado o dañado entre el control de burbujas y el soplador.	A. Revise que los cables estén correctamente conectados. Verifique que todas las conexiones estén bien hechas.
7. Una zona no produce burbujas de aire, pero otra zona funciona con normalidad.	<p>A. La zona no está seleccionada.</p> <p>B. La válvula de mariposa no funciona.</p> <p>C. El arnés de cableado está suelto, desconectado o dañado.</p> <p>D. El control de burbujas no funciona bien.</p>	<p>A. Seleccione la zona de acuerdo a las instrucciones en la sección "Instrucciones de funcionamiento".</p> <p>B. Cambie la válvula de mariposa.</p> <p>C. Revise que los cables estén correctamente conectados. Si es necesario, cambie el arnés de cableado.</p> <p>D. Cambie la interface de usuario.</p>
8. Se ha derramado agua o se han producido daños bajo la bañera.	<p>A. El desagüe o el rebosadero tienen fugas.</p> <p>B. La pared, la cubierta, y/o la puerta de la ducha están mal selladas.</p> <p>C. Tubería o conductos de aire agrietados.</p>	<p>A. Repare o cambie el ensamblaje del desagüe de acuerdo a las instrucciones del fabricante.</p> <p>B. Aplique sellador de silicona en las juntas entre la bañera y la pared, la cubierta o la puerta.</p> <p>C. Consulte al fabricante.</p>
9. La bañera no se purga automáticamente.	<p>A. Los sensores de nivel están sucios.</p> <p>B. Los cables de los sensores de nivel están desconectados.</p> <p>C. Las conexiones de los cables de interface de usuario están sueltas o dañadas.</p> <p>D. El control de burbujas no funciona.</p>	<p>A. Limpie los sensores de nivel.</p> <p>B. Conecte los cables de los sensores de nivel.</p> <p>C. Revise los cables entre la interface de usuario, el control de la superficie de calefacción, el control de burbujas y el amplificador de control. Apriete las conexiones o cambie los cables si fuera necesario.</p> <p>D. Cambie el control de burbujas.</p>

Resolución de problemas de cromoterapia (si está equipada)

Síntoma	Causa probable	Acción recomendada
1. Las luces de cromoterapia no funcionan.	A. No hay suministro eléctrico al amplificador de control.	A. Restablezca el interruptor de circuito al amplificador de control, y luego verifique el suministro de electricidad y las conexiones.

Resolución de problemas (cont.)

Resolución de problemas de cromoterapia (si está equipada)

Síntoma	Causa probable	Acción recomendada
	<p>B. Se debe restablecer el amplificador de control.</p> <p>C. El amplificador de control no funciona.</p> <p>D. Las conexiones de los cables de cromoterapia o de la interface del usuario están sueltas o dañadas.</p> <p>E. La interface del usuario no funciona bien.</p> <p>F. La función de cromoterapia no ha sido seleccionada en la interface de usuario.</p> <p>G. El control de cromoterapia no funciona.</p>	<p>B. Desenchufe la fuente de alimentación eléctrica del tomacorriente. Espere 30 segundos, y luego enchufe la fuente de alimentación eléctrica y vuelva a encender.</p> <p>C. Cambie el amplificador.</p> <p>D. Revise que las conexiones de los cables no estén sueltas ni dañadas. Cambie los cables cuando sea necesario.</p> <p>E. Verifique que el cable de la interface de usuario esté bien conectado a la interface de usuario y a la conexión de la interface de usuario en el amplificador. Si las conexiones están bien, cambie la interface de usuario.</p> <p>F. Seleccione la función de cromoterapia en la interface de usuario.</p> <p>G. Cambie el control de cromoterapia.</p>
<p>2. Las luces de cromoterapia no cambian de color en el ciclo de todos los colores.</p>	<p>A. Se debe restablecer el amplificador de control.</p> <p>B. Las conexiones de los cables de cromoterapia o de la interface del usuario están sueltas o dañadas.</p> <p>C. La interface de usuario no funciona bien.</p> <p>D. Si ninguna de las acciones recomendadas corrige el problema, comuníquese con Kohler Co.</p>	<p>A. Desenchufe la fuente de alimentación eléctrica del amplificador del tomacorriente. Espere 30 segundos, y luego enchufe la fuente de alimentación eléctrica y vuelva a encender.</p> <p>B. Revise que las conexiones de los cables no estén sueltas ni dañadas. Cambie los cables cuando sea necesario.</p> <p>C. Circule por todas las funciones de las luces de cromoterapia. Si las luces no pasan por el ciclo de todos los colores y el icono azul de la interface del usuario no se ilumina, cambie la interface del usuario.</p> <p>D. Comuníquese con el Centro de Atención a Clientes mediante la información de contacto en la contraportada.</p>
<p>3. Las luces de cromoterapia se quedan bloqueadas en un color.</p>	<p>A. Se debe restablecer el amplificador de control.</p> <p>B. La interface de usuario no funciona bien.</p>	<p>A. Desenchufe la fuente de alimentación eléctrica del amplificador del tomacorriente. Espere 30 segundos, y luego enchufe la fuente de alimentación eléctrica y vuelva a encender.</p> <p>B. Circule por todas las funciones de las luces de cromoterapia. Si las luces no pasan por el ciclo de todos los colores y el icono azul de la interface del usuario no se ilumina, cambie la interface del usuario.</p>

Resolución de problemas (cont.)

Resolución de problemas de cromoterapia (si está equipada)

Síntoma	Causa probable	Acción recomendada
	<p>C. Las conexiones de los cables de cromoterapia o de la interface de usuario están sueltas o dañadas.</p> <p>D. Si ninguna de las acciones recomendadas corrige el problema, comuníquese con Kohler Co.</p>	<p>C. Revise que las conexiones de los cables no estén sueltas ni dañadas. Cambie los cables cuando sea necesario.</p> <p>D. Comuníquese con el Centro de Atención a Clientes mediante la información de contacto en la contraportada.</p>

Resolución de problemas de la superficie de calefacción (si está equipada)

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. La superficie de calefacción no se enciende.	<p>A. La fuente de alimentación no recibe alimentación eléctrica.</p> <p>B. Es necesario restablecer el control de la superficie de calefacción.</p> <p>C. Las conexiones de los cables de la interface del usuario están sueltas o dañadas.</p> <p>D. El control de burbujas no funciona.</p> <p>E. El control de la superficie de calefacción no funciona.</p> <p>F. La fuente de suministro eléctrico no funciona.</p> <p>G. La interface del usuario no funciona.</p>	<p>A. Establezca/restablezca el interruptor GFCI o RCD; revise el cableado y las conexiones de la fuente de alimentación.</p> <p>B. Si el LED rojo en el control de la superficie de calefacción no está parpadeando, desenchufe el control durante 30 segundos, luego enchúfelo y vuelva a iniciar.</p> <p>C. Revise los cables entre la interface del usuario, el control de la superficie de calefacción, el control de burbujas y el amplificador de control. Apriete las conexiones o cambie los cables si fuera necesario.</p> <p>D. Si el LED rojo en el control de burbujas no parpadea después de reiniciar, revise el control de burbujas y cámbielo si es necesario.</p> <p>E. Revise el control de la superficie de calefacción. Reemplace según sea necesario.</p> <p>F. Revise la fuente de alimentación eléctrica. Reemplace según sea necesario.</p> <p>G. Revise la interface del usuario. Reemplace según sea necesario.</p>
2. La bañera está encendida, pero el calor es muy bajo o no calienta.	<p>A. El cable del calentador está suelto o dañado.</p> <p>B. El calentador/aislamiento de la bañera está suelto.</p> <p>C. El indicador de calor está en calor bajo.</p> <p>D. El calentador no funciona.</p> <p>E. El sensor de temperatura no funciona.</p>	<p>A. Revise los cables entre la interface del usuario, el control de la superficie de calefacción y el amplificador de control. Apriete las conexiones o cambie los cables si fuera necesario.</p> <p>B. Fije el calentador/aislamiento a la bañera.</p> <p>C. Oprima el icono más [+] para aumentar la temperatura.</p> <p>D. Cambie el calentador.</p> <p>E. Cambie el calentador.</p>

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantizan los productos de plomería KOHLER contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o de instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU., o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS de griferías, válvulas y controles electrónicos KOHLER®

Kohler Co. garantiza las griferías, las válvulas y los controles electrónicos contra defectos de material y mano de obra durante el uso normal residencial, durante cinco años a partir de la fecha de instalación del producto. Esta garantía se aplica solamente a la grifería, las válvulas y los controles electrónicos instalados en Estados Unidos de América, Canadá y México ("Norteamérica").

Si se encuentra un defecto durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, proveerá una pieza de repuesto o un producto, o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine dicho defecto. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, abuso o uso indebido. El cuidado y la limpieza indebidos anulan la garantía*. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co. es necesario incluir el comprobante de compra (recibo de venta original). Kohler Co. no se hace responsable de costos de mano de obra, instalación u otros costos incidentales o indirectos, aparte de los mencionados arriba. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra de la grifería, la válvula o el control.

Si las griferías, las válvulas o los controles electrónicos se utilizan comercialmente o si se instalan fuera del territorio de Norteamérica, Kohler Co. garantiza que la grifería, la válvula o el control está libre de defectos de material y mano de obra durante un (1) año, a partir de la fecha de instalación, estando en efecto todas las demás condiciones de esta garantía, excepto la duración.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con su centro de remodelación, distribuidor, contratista de plomería o distribuidor por Internet. Asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluida una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, la fecha de compra del producto, el lugar de compra del producto, y la fecha de instalación. También incluya el recibo original. Para obtener información adicional, o para el nombre y la dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, Kohler, Wisconsin 53044 USA, o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

Garantía (cont.)

LAS GARANTÍAS ANTERIORMENTE MENCIONADAS SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO.

KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia. Esta garantía está destinada únicamente para el comprador consumidor original y excluye todo daño al producto como resultado de errores de instalación, abuso del producto o uso indebido del mismo, bien sea por parte de un contratista, de una compañía de servicios o del consumidor mismo.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

*Nunca utilice limpiadores que contengan abrasivos, amoníaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para el cromo. Esto anula la garantía.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2017 Kohler Co.

1297609-5-A